第一萬三千二百零六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

MONDAY 29TH NOVEMBER 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　本報創立於前清光緒六年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗　　旨　本報宗旨注重實業發育
三◎總　經　理　陳仁焮
四◎總　編　輯　周君南
五◎編輯發行所　新嘉坡哥烏實得力十一號至十三號
六◎德　律　風　一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No 1164

本報報費列左

▲報費定例
一◎每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元
◎外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有購閱定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下登簿訂閱否則不答覆

▲告白定例
◎凡登全年告白之費分期先收僅有半年告白照價收足先此登明庶免爭論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤遺漏報紙之脫漏等弊即由電話一一六四號通告本報經理爲荷

上海書局

又大批運到書籍風琴銅鼓文具無論另賣批發特別便宜茲將各種要目列下

雜誌

創造月刊 一四兩冊 各三角一占　洪水 一三二四 各八占
狂飆不定刊第一期 三角　狂飆周刊第一二三期 各八占
北新第一期 九占　新女性合訂本 九角
幻洲第一二期 各一角半　戲劇電影半月刊第一期 二角半
各種影戲特刊每期 二毫

文藝叢書

回家 許欽文著 四角　戲劇短論 徐公美 五毫半
夜深了 一毫半　樞概 郭沫若 七毫半
夜哭 焦菊隱 三毫　性的知識精裝 一元
吳稚暉近著 九毫　彷徨 魯迅 八毫
民間趣事 二毫半　強盜 楊騷 六毫半
陀螺 周作人 八毫　十二個 三毫半
舊伴 林蘭女士 四毫　濟如論 明沈弘宗 三毫
戀愛與結婚 劉半農 八毫　性的遺留 李小峰 五毫
玉螢集 四毫　楊騷集全 四毫半
華蓋集 魯迅 六毫　故鄉 許欽文 八毫
雨天的書 周作人 八毫　桃色的雲 魯迅 七毫
紡線故事詩 女士 六毫　邂逅譚正璧 三毫半
前夢 葉鼎洛 二毫半　徵雨 李金發 六毫
悵惘 馮都良 三毫半　狂人 楊敬慈 六毫
歐兒拉 張秀中 一毫半　雞 一元

文具要目

布縲紙　大小風琴　口琴
大小銅鼓　喇叭　搖鈴
足球　籃球　網球拍
隊球　檔球　球鞋
網球　球柏　球棍
各種鉛筆　自來鋼水筆　筆架
筆套　筆尖　筆盤
捲筆刀　捲筆機　西洋墨水
圖畫墨水　墨汁　天然墨
硃砂印色　自由毛筆　湖筆
鋼筆擦　石硯　墨盒
墨水櫃　墨水缸　橡皮擦
橡皮　各種信紙信封　膠水
漿糊　圖畫紙　手工紙
意匠紙　吸水紙　吸水板
吸水器　英文練習簿　算學練習簿
雙線練習簿　三線練習簿　各種拷底簿
各種筆記簿　活頁簿　日記簿
鋼筆挾　鐵書挾　各種西書挾
講義書挾　繪圖毛筆　繪圖鋼筆
兩腳規　單線筆　雙線筆
曲線筆　三角板　直規
丁字規　各種顏色　各種規尺
寒暑表　各種油印器具　紙花串
紙燈　紙球　黑板擦
石筆　粉筆　石板
石板揩　算盤　計算尺
各種橡皮印　書包

水仙門十三號上海書局披露

仿公標紅字牛乳爲環球最著名之飲料冒牌造何企論如者無終屆望塵莫及但近來市上此種僞貨甚多外表裝飾 相似內容判若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且此種冒牌劣貨有礙衛生本公司不能不設法杜絕爲此于本標牛乳罐上 加蓋一凸標牛乳女子嚒標諸君認明此標方 免受欺茲將標繪成圖解列明於下務請注意

近來市上多假冒紅字嚒煉乳購買者 愼勿受欺務須認明此著名紅字人標爲記 其罐蓋上並有一女子凸形標頭是爲 正貨購者注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

德國康寧藥房
精製專治五淋二濁聖藥
藍色白濁丸

南洋總代理 會豐商店

正呂宋葉製成貨好價平
每包五十枝沽價七角正

星洲華新煙公司總發行
各處烟枝店俱皆有發售

〇曹萬豐兄弟公司

▲滙兌部廣告

敬啓者敝公司創設於南洋二十餘載專售男女花素綢鞋皮料絲髮線髮牙粉牙刷香粉香皂精緻雀牌自製各種雨傘藥功徽鑑大小皮件盒罐食品銅器陶器一切樹膠用面浴面以及學校應用書籍各種新舊小說碑帖儀器風琴文具等無不應有盡有早蒙 各界明鑒茲爲僑胞便利起見特將匯兌部大加擴充專匯上海內地各縣銀洋貼水相宜交銀快捷倘蒙 同僑惠顧歡迎以迎

Tsao Wan Fong Brothers Co.
94 South Bridge Road Singapore

民國十五年十月廿日 新嘉坡大坡大馬路九十四號 謹啓

〇〇〇〇滙水良佳 諸君盍早滙款〇〇〇〇〇〇

且冬令已到 唐山府上各位的棉衣 亦當添置簇新的預備過年 替夫人 爲君料理家務 終歲勤勞 更宜購 買金飾數件 用資犒賞 諸君旅變 尤宜 當務之急 大約無過於此了 滙水 永昌金舖是兼做南粤滙兌的 都 相宜 又兼快捷 凡辦滙過的 十分讚美 店內陳列的金器玉器珍 珠鑽石 件件精緻 無論買與不買 都可以請來參觀 若蒙光臨 無論 交易多少 我信得諸君定必滿意的

永昌 金舖 匯莊 設在 星洲大坡 大馬路一七六號

民國十五年十一月廿二日 謹啓

聘請校長

[illegible]

叻叻怡保公立女學校董總理 梁桑南 楊寶貽 啓

民國十五年十一月廿五日 謹啓

時論

日本修改商約之過程與吾人之借鑑（二）

▲日本收回關稅法權之經過……

我國廢止不平等條約之主張：已成爲舉國一致之輿論，顧廢止不平等條約：自有一定步驟與計畫：非可以一紙宣言同時廢棄一切條約也：所謂不平等條約：可別爲兩大類：一爲通商條約：一爲戰爭之結果：或受武力之壓迫所締結之政治條約：欲求我對外關係立於平等互惠基礎之上：必先修改通商條約：以次而進及於各種之政治條約：今年我國對外通商條約之滿期可以修改者有三：八月七日期滿之中法越南邊界通商章程及其續加之續議商務專條續議專條附章：十月十九日期滿之中比通商條約：十月二十七日期滿之中日通商行船條約：此爲我國對外修改不平等條約之最初機會：交涉成敗：影響各約：性質之重大：迥非尋常外交所可比擬：舉國皆促監視：蓋有由矣。

吾人以爲修約之計畫：必當取鑑於外國：而後根本方針與夫談判程序：方有準則：欲求其例：首推日本：日本受不平等條約之束縛：苦痛正如我國：而日卒以五十三年間不斷之努力：得恢復其自由：而躋於國際平等之列：方針手段之可資參考者：蓋不尠矣：日本在當日世界形勢之中：能從容以五十三年之長期間：隱忍自重：不激不隨：以達其目的：我在今日環境之下：是否能如是延緩：自當考慮，日本能一步一步做去：我或當併數步爲一步：以求速達：亦屬意中事：彼此所處之時代不同：而國民所渴望之目標亦不一：則我之修約又不能盡以日爲藍本矣：然日本過去之跡：其足以啓發吾人者：吾人亦當虛心接受以自益也：爰述日本條約略史：以告世之留心茲事者：倉卒執筆：取材不周：幸高明者有以指正之焉：

本館專電

△廿八日下午十時廿九日上午八時自上海發

△張作霖促孫傳芳速返南京：牽其餘部：返攻江西：

△張作霖電令張宗昌軍退出南京：

△張軍業於二十七日退往浦口：

△孫傳芳對於重返南京一層：遲疑未決：

△張作霖三電張宗昌前往天津：重行考慮攻南計畫：

△甯滬人民：曾於二十八日「昨日」同時舉行反對奉軍南下之公民大會：當地軍警：並未干涉：

△江浙軍隊：沿滬甯滬杭二路：積極佈防：謀禦奉軍：

△王普將謀襲徐州：

△靳雲鶚田維勤軍：沿隴海路前進：謀攻山東：

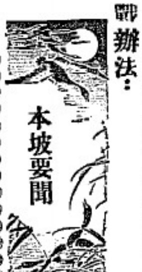
△奉系要人：多反對張宗昌軍南下：並謂必將蹈去年全軍敗沒之覆轍：

△周鳳岐向閩邊進兵：謀解決閩中北軍：

△興化巳被何軍佔領：現正向福州進兵：

△薩鎮冰派代表與何應欽接洽停戰辦法：

本坡要聞



西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一．漢口最近情勢緊張之一班

▲抵制與罷工之運動蜂起……最顯著者爲抵制日人之運動……華人上中社會對於南軍之征索金錢極爲不滿……外國租界之恐慌狀態……十二月四日總罷工之醞釀漢口英僑請增加保護之實力……法人態度之強硬……租界當局現正準備存儲糧食之計畫

二十七日（上星期六日）上海路透專電云：據私人所得漢口方面之報告：漢口各種罷工：現正蠭起：下級勞動社會反對其僱主以及人民普遍的排外主義等之精神：日見激烈：而現時最顯著者：則爲反對日人：約已有一種抵制之運動發生也：華人上中流階級社會：對於南軍之征斂金錢：極爲不平：

漢口外國租界：因排外運動有擴大之趨勢：已呈不安之象：漢口外國租界中房屋與居民其他私有財物等之戰時危難保險：搶劫保險亦在其內：其二十七日所訂之保費險率：每月爲一巴仙半云云：

廿七日漢口路透專電云：十二月四日：恐將有普遍排外罷工與抵制等運動之風潮發生：凡受僱于外人之華人僕役辦事員等：均將加入：漢口之英國僑民：已電達英京外交部：再請增加保護之實力：租界當局：現正進行特別巡捕之組織：因鼓動風潮者：向工黨局華捕施行恐嚇之手段：且恐嚇若輩之家屬故也：

廿六晚（上星期五晚）有中國兵士一名與市民一名在法國租界內發生騷擾：因法界當局持強硬之態度：故其結果：乃由法當局向中國軍事當局提出交涉後：即於廿七日上午將該二人梟首正法：各租界當局：現正從事計畫儲存糧食之辦法云云：

二．法權委員會反對即時撤消領事裁判權

▲京中報紙發表預測之文字頗多……
▲請看法權委員會之提案……

二十七日北京路透專電云：北京報紙：對於法權委員會之報告：發表非正式之預測文字頗多：法權委員會之報告：對於中國司法制度：殊爲嚴厲之批評：無可疑義：故報告稱中：反對領事裁判權之即時廢除：但曾提議，凡中國領土之區域中：有新式法制之設備者：則其區域中之領事管理權：得逐漸廢除云云：

二十九日（今日）上海路透專電云：法權委員會報告書中之第一條提議云：關於中國人民之司法管理：必須信賴法律：然後得保護一切外力之干涉：第二條之提案：則促中國當局速行採取改進現時法律與監獄制度之程序：第三條提案：則謂中國於實施提議案中各項需要之款目以後：則列強當按照逐漸進行之計畫，討論領事裁判權之廢除：第五條提案：則爲討論課稅之問題：該條曾提議云：在領事裁判權未廢除以前：各關係國家之人民，應繳納各種法律與規則中規定之各種課稅：但此種法律與規則：須由中國有力之政府所公佈：且須得各國之承認：以爲能適於其國民之遵守而始可：云云。

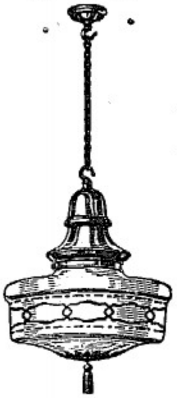
三．新疆九[illegible]上[illegible]放矣

G. E. C.

固定座台傳動電扇

排曲風燈

乾電池

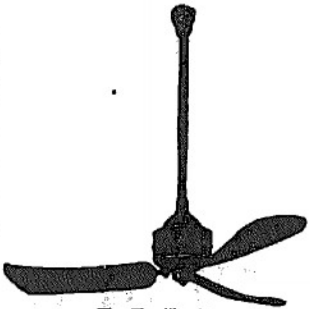


芝伊斯

無線電機

座檯電燈

電燈電氣[illegible]品有限公司能供給凡屬電氣之用品



吊掛電扇

本公司出品物美價廉名馳遐邇諸君光顧破格歡迎

▲可於同時洗染衣服▼

Made in 24 Beautiful Shades.

▲可染出二十四樣顏色▼

Twink

CLEANS AND DYES AT THE SAME TIME

LEVER BROTHERS LIMITED, Port Sunlight

如欲衣裙不時鮮明可愛實屬易辦之事因地英嘉可以廉費將之染色故也若用地英嘉可以始終令爾所服衣裙不時鮮明各大雜貨店均有發賣唯一代理人韓典目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◎猴子標家庭凡百合用

▲惟不能作洗滌衣服之用

專作清滌抹刷及磨光金屬器具烹調器具磨房爐灶雲石檯椅玻璃器具油漆刀刈及浴盆之用省費省工且著名為家庭日用必備之品

For a Thousand Household uses—but Won't Wash Clothes.

砵申尼邊查文巴礫士有限公司製造

各店肆及經理商均有出售

唯一代理人

星洲 檳城 怡寶 吉隆坡

韓典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

祖國

（一）奉軍抵津後之時局謎

▲軍事計畫與政治步驟…

北京通信：張作霖此次入關：專為檢閱軍隊：業已有一再之聲明：外間雖傳言因張之來：政治問題將有所發表：而實則政治問題：非解決時局之關鍵：非如當務之急也：就北京所聞：張除檢閱軍隊外：因長江形勢之變化：與張宗昌將謀一種援贛安之應付辦法：而其次則為奉晉合作問題：際今日張吳孫閻四方面：以最近地位言之：除張而外：惟閻有舉足輕重之勢．且西北軍殘部：北踞綏西：南蟠西安．尚甚囂張：奉晉兩方為維持北方安甯起見：當更進一步：于合作之間：更有以防止此項和平障礙：試觀晉閻代表奔走較為忙碌：可見一班：至於劉鎮華與吳佩孚連電閻氏出兵援陝一節：當亦由津會決其相援之程度也：

▲擬入京說　北京通信：張作霖此次入關：聞預定三星期之勾留：三星期後：即由津回奉：惟昨日下午京中盛傳張之行蹤：惟北京附郊及京綏路一帶：亦須加以檢閱：日內張擬來京一行：在京小住：仍回天津：對政治問題．絕無關係云：

▲各方活躍　日人消息：張作霖昨晚一時五分抵中央車站：隨行者頗衆：尙有至唐山迎接之李景林：至塘沽迎接之張學良：褚玉璞：潘復：靳雲鵬：王占元等：中國方面多數官民：到站歡迎：又訊：天津久已化為世外桃源：因提有解決時局關鍵之張氏入津：午前各方面頓呈活躍氣象：詣蔡家花園晉謁者：絡繹如織：北方時局之中心有移津之觀云：

▲組閣空氣　張作霖此次入關：主要任務：奉方久已宣稱：係檢閱關內各軍隊：及商議軍事：惟聞於軍事而外：政治問題：亦甚佔重要部分：而待民前之商決：奉方現對政治問題：固尙無何具體辦法：惟月來所傳之擁段王諸說：則純係空氣：奉方殊無此等旨趣：聞其對政治步驟．為先行確定內閣：新閣成立後：再進行其他各項辦法：組閣人選一層：以前靳雲鵬鼓吹奉蘇合作：圖建立此基礎上台：然張對靳氏：始終未十分信用：近東南局勢變化：所予影響不少：靳之希望：似日漸稀小：而新由南北來之梁士詒：在津方之組閣空氣：則似較濃厚：但實際上亦未有如何之確定：至于軍事問題：約有對內外之二種：所謂對內係指奉軍與直魯聯軍而言：關於內部所任各地防務：經通盤籌劃之後：即將另有一番分配：俾各有責：對外則係[illegible]之方針[illegible]

[illegible]蕩表示：奉軍並無即行南下之意向云：

▲軍事會議　據奉方某要人云：奉張及奉幹部人物：對于時局：確仍持鎮靜觀望態度：外間所謂將擁某等登台：改造中央：殊非真相：張氏此行之主要目的：仍屬軍事範圍：蓋由西北軍潰敗退往綏甘後：現又聞馮玉祥聚集殘部：欲圖活動：北京既屬奉軍駐防之範圍：對此自不能不有相當之防範：軍事上之一切布置：待張氏入關籌畫．再吳佩孚在豫情形：欲圖反攻武勝關：殊非易事：前恃有孫軍在贛與吳軍犄應：因此奉魯對於南方軍事：暫持旁觀態度：可不必急於加入援助：孫軍復自九江挫敗：長江局面：頓形吃緊．孫吳兩軍：均感困難：奉魯既同抱討赤合作之宗旨：自不能坐視不救：惟茲事體大：斷非冒然所可從事：必須通盤籌畫：計出萬全：故關於赴援鄂贛問題：亦須張氏親自入關：明日內張當召集奉魯各將領開一軍事大會議：討論詳細辦法：至外傳張氏將於日內來京一節：詢之其駐京副官：則尙無此項擬議．順承王府亦無此種準備：又聞張擬於今明日：就駐守天津之奉軍親行檢閱：即由張學良韓麟春為正副司令官云：

（二）湖南內地最近之戰爭

▲湘軍擊走武岡沈軍…
▲賀龍進擊慈利周部…
▲胡達進剿平江變兵…

五日長沙通訊：湘省現為革命軍後方根據地：已由軍政時期：進為訓政時期：距大戰之地遠：人民稍得休息：而湘省內部：因駐軍尙形複雜：致小戰事尙不時發生：雖無關南北大局：然地方人民．則頗受影響：用將最近發生各戰事述左：以見湘局收拾之不易也：一：武湘軍擊退沈韓殘部：沈韓兩部：前月二十六日包圍武崗：第八軍第二旅劉克家團困城待援：已詳前報：茲悉駐在寶慶之三十一團長范新帆：業於二十九日：由寶出發：取道桃花坪往援：三十一號晚：即與沈軍在距武崗十五里之資水相遇：遂即接觸：雙方激戰一夜：無有勝負：次日城內劉團知援軍已到：即出城衝鋒：內外夾攻：計先後肉搏數次：沈部始漸不支：猶相持至二號早七時：始撤圍向城步新甯一帶：范軍即於二號正午入駐武城：是役也雙方傷亡二百餘人．沈軍並陣亡營長一人：連排長二人：當縣城被圍時：城外一帶居民．多被刼掠：房屋亦焚毀數百棟：人民損失：總在二十萬以上：武岡克復之後．新甯告急之電：又於三號把雪片飛來：蓋有一部沈軍：由武岡向該縣竄走也：省政府得報：即用十萬火急電報：飛電現駐永州之八軍直轄之第二十五團長王德光：趕率所部由東安出新甯會同堵擊：一面嚴電劉克家范新帆兩團[illegible]此次之戰：沈鴻英本人：以[illegible]指揮作戰．總計[illegible]子彈缺乏：而兵士俱轉戰多年：能征慣戰：故黔軍如不由洪江攻其綏通之歸路：俾湘軍由寶武一面進擊：恐不易將其肅清也　二：為賀龍擊潰周[illegible]：各首領據地自雄：如有他人[illegible]入勞者：則不免[illegible]一營：[illegible]九軍一師[illegible]：部[illegible]司令周朝武：[illegible]奉令進攻鄂軍：遂自[illegible]其事前未得其同意：[illegible]其防地：遂發九澧警備司令陳渠珍：[illegible]：於二號由澧州開到：自令周軍退出：周軍[illegible]力不能敵：比即退出縣城：拒守[illegible]以之[illegible]：與陳軍相持：三號湘軍即在[illegible]口接觸．互有勝負：左翼竟敢遇指揮王天培：已嚴電制止：而陳軍則非周軍全部退出慈利．不[illegible]停戰：而周軍又拒守溪口：不肯退去：預料最後結果：於出於武力解決之一途：奮賀周二部：現同隸青天白日旗幟之下：一因防地之爭：即不惜以兵戎相見：可見湘西軍隊之混雜矣：三為唐生智軍進剿賀耀祖部變兵．賀部之補充旅長鴻雲：原係葉開鑫舊部：在岳州潰走時：未隨葉去：而敗竄南華：遂受賀開收編為補充旅：共有五營：其二三四各營：已向修水開拔：集中建昌前線作戰．一五兩營：則仍在平江待命：三十一號晚二時：即一號號：忽因索餉譁變：一時搶掠大作：人心惶惶：殺斃連長各一人：當將雜貨局所徵稅款：刼掠一空：次則炒搶鹽金局權運局署：即向西鄉晉坑一帶竄去：商店幸未被刼：然地方秩序已亂：次日即一律不敢開市：羅縣長比即召集各公法團開會：維持治安：一面電省請兵剿擊：省政府得報．並查得該變等竄走平瀏一帶：沿途擾害：地方大擾：故特派長沙衛戍軍第八軍第一旅胡團長達．率兵趕往平瀏一帶剿堅：勒令繳械：該旅長魏雲駐作修水：聞耗後立派員至平瀏招撫：以免失散：似此剿撫並進：想不難即日消滅也：

（三）將百器報告接洽和平經過（一）

上海訊：前兩月由全浙公會推舉赴鄂：湘：贛：接洽和平代表蔣百器君：已於本月十六由甯回滬：全浙公會十七日午：特開常務董事會歡迎：並請報告經過：茲將其報告：紀錄如下：此次出發前方：接洽和平：為時已逾兩月：而所得結果甚少：甚為抱愧：自八月十三日出發後：其中可分為兩時期．一：自上海至漢口．為時約三星期：二由漢回滬赴南昌前線晤蔣：為時約五星期：關於第一期之經過情形：諒魏伯楨君早經報告：毋庸詳述：祇作簡畧之報告：代表等到甯晤孫：孫氏表示甚好：即乘輪到九江：當時因南昌軍事緊急：推趙厚生君登岸：同人先行赴漢：到漢與鄧演達君接洽：第一星期無非彼此接洽：但此時軍事十分緊急：同人為謀和平速現把晤：[illegible]武昌蔣當面接洽：但蔣適在出巡：無從實地點：難以把晤：及至九月十二晚：接得蔣氏來電．召代表等面談：故魏君十三日即向長沙岑耦方面出發：予同九江向南昌出發：予自十五日由九江到南昌：即晤盧香亭：鄧伯度：予謂即欲赴前線晤蔣：鄧氏云：蔣氏行蹤未定：為慎重將事計：請先[illegible]信使前往調查：俟得回信後：再行啓程：如是從鄧言：備在南昌等候．當時本擬返滬：另謀別法：嗣又不果：迨至二十五日始得蔣氏回信．囑由萬壽宮方面前往：予即於二十六日離南昌：向萬壽宮方面出發：

（四）中日修約照會已公佈　二

▲外部照會與日使節略…
▲原約二十六條之解釋…
▲六個月內恐難訂新約…
▲日本否認我方保留權

三、貴公文中援第二十六條為根據：該條約之解釋：規定以英文之正文為準：特錄英文如下：英文略：記者按．彼對酌量二字有所來擧：四：帝國政府根據本條規定：欣然允諾外交部之請求：為改訂稅率及明治二十九年條約之通商條欵：與中政府開始商議：並無異議：五：查來文中有數段：令人推測有于稅率通商條欵而外：交涉及上述各條約及附件之全部提議根本修正之意：似此廣泛之改約要求：在中日間現行條約規定內：未見有可加以想像或承認者：六：但日政府並無拘泥開始商議之範圍：須於第二十六條所定事項之意思：即對該條約之條欵改訂問題：帝國政府在法理上雖保持其自己之主張：但亦願以同情考量中政府之希望：深信中政府亦能以互讓之意報之：七：來文中有引起帝國政府注意之一節．即六個月內新約尙未成立時：中政府不得不決定態度而宣示之：帝國政府對於似此之保留字句．不禁失望：今欲期望此事商議之成功：必須互相信賴：互相讓步：而上文所暗示之意義：認為與此精神不副：總之：帝國政府當此應允改訂中日條約之提議時：固不可有默認為來文中之保留何等中國權利之意：可率直聲言之：

又函云：外部要人云：日使修約：僅容納大體：但限定以原約第二十六條為範圍：故將來實際討論：必生種種糾紛：在六個月內：決難解決：日電宣傳頗其樂觀：非事實：　完

○王漢倫致海外同胞一封書

海外同胞公鑒予不幸際遇觸人擯陷含寃莫白既不可復留又不忍遽死祗有遁逃[illegible]長齋皈佛以了此生言不盡意惟

同胞哀而憐之敬叩

福安

民國十五年十一月廿九日　薄命人王漢倫上

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十五號

十一月廿九日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖備	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加膠	三一	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	挨也希錢	四九	四八五
Ayer Kuning	一	挨也官寧	一一	一零二
Ayer Molek	一	挨也無力	三	二八五
Ayer Panas	五	挨也勝拿士	一四四	一四一五
Bagan River	二	巴咯河		
Balau	一	巴留	四二五	四
Balgownie	一	巴路膠你	四七五	四五
Bassett	一	巴色	一五二	一四七
Batu Lintang	一	巴刀連當	一五五	一四七
Bedford	一	竭佛	一二	一一
Brogas	一	布路加士	一八	一七
Brunei United	五	聯合布路乃	九	八七五
Bukit Jelotong	一	布結呢路當	一一五	一一
Bukit K. B.	一	布結覺備	七	六
Bukit Kajil	一	布結加池	一二五	一二
Bukit Kepong	二	布結覺榜	二五	二四
Bukit Timah	十	布結提馬	一四五	一三五
Chankat Serdang	五	曾吉士登	一一	一零五
Colensburgh	一	哥連士北	四五五	四四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Gleneafy	一	岳連你利	三零五	二九五
Hamilton	一	咸未路敦	三五	三三
Haytor	五	希刀	一四二五	一四
Indragiri	五	纓打哦厘	一一五	一零三
Jeram Kuantan	五	哇林關丹	一九五	一九
Jiman	一	吳嘛	二九五	二八五
Kamasan	二	加馬昆	七五	七
Katovang Bahru	一	加刀恩巴老	二四	二三

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kdah	一	嘉打	四八	四七
Kempas	二	甘巴士	九八五	九六五
Kluang	五	居老營	八二五	七七五
Kuala Sidim	一	瓜那吉廉	四零五	三九五
Kundong	一	官當	四六	四四
Lunas	五	倫拿士	四三	四二
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二八	二七
Matakoff	二	馬伞哥付	五三五	五二五
Maudai Tekong	一	萬禮得功	九	八五
Mayfied	二	尾一	一六二五	一五七五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakabs	二	文打急	五八	五五
New Serdai	二	鳥士站底	二八五	二七五
New Serendah	二	鳥士連打	五二五	五
Nevala	五	你孪拿士	一三五	一三
Pajams	五	巴針	三一二	三零七
Parit Perak	一	巴列嗶勒	五二五	五
Perak River Valley	一	嗶勒谷	二九	二八
Pengger	一	勞圻	一四	一三五
Radella	五	叻地拿	一一五	一一
Sandycroft	二	成的哥孚	三四	三三
Sungei Bagan	二	宋危巴膽	四七五	四五
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	一四七	一四二
Tambalake	一	譚霸勒	一四七	一四二
Tapah	十	打巴	三七五	三六五
Teluk Anson	五	的陸安順	一六二	五九
Temerloh	一	甜馬路	一六	一五五
Trafalgar	二	打花加	二	一八
Ulu Becuse	五	烏路嗶叻	七	六六
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二七	二六
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一二二	一一七
Utan Simpan	一	烏丹簽班	四九	四七

△聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

本公司之設完全保水火險 云國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險
並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低廉
使僑胞財產永為鞏固區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

正主席 李振殿 殷雪村 司理 黄伊
副主席 吳克倫 麥高里亞夫 王順池 總司理 同披露
黃兆珪 許生興 黎鳳榜 李森
邵雅賓 余慶林 副司理 何子昌

代理石叻庇能 堪羅太平 會豐大商店 總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鵝鵡標 奔亨賓固本片

功效宏偉

服法

每日兩次每次二片飯後服之清水送下

每筒價銀一元五角 每打一十五元 批發特別克己

癢疹疥各症

中外今特採用鵝鵡嘜商標別人不能冒效

大瓶三毫

小瓶一毫

（白熊霜標）

士披堡白熊嚜雕頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此係來自澳州（俗稱新金
山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑界歡迎
各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

請君之嬰孩乃請君大
財庫故欲謀其孩身之
強健必須予適當之食
物—葛勒蘇粉
因葛勒蘇粉乃嬰孩食
品中之最善者皇族育
嬰院選用此粉成功者
已有五所之衆
葛勒蘇粉清潔體嬰養
微菌發生之危險嬰孩
之孩上之食品凡鮮無
之食品發生最問題可
此粉解決之

上海五洲大藥房

人造自來血

為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體發病故遇血虧則百體自枯是故凡人不能缺血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勞力也人造自來血以經及時發行故再爲諸告同胞凡有心跳氣弱頭痛令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟及血虧脾胃弱脾泄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之个月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癆瘵者服之旬日立可除根歸氣水腫步履艱難服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠為吸入氣管香氣而消入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以消肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能臨痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或濕痰厚咯或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟發生之精液皆變爲痰者不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠　每盒二元　每打念元

清血解毒　海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或感體痛痠癢爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速尚治一切花柳梅毒下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡瘡等症靈效異常小兒胎毒濕瘡乾瘡疥瘡癬瘡等瘡均宜合服清血解毒無上之品也

◎上海海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　垻羅　會豐商店

南洋兄弟烟草有限公司
平安牌香煙

請吸新出世

◉平安牌香烟◉價廉物美

◉每包五占

十枝庄

十枝庄

每包五占

平安牌出世，裝璜色俱麗，烟味又香醇，提神兼醒胃，國產葉製造，價錢非昂貴，挽一國之欲，切莫流外帙，匹夫都有責，個個應所爲，深望衆僑胞，倡我中國製，利權免外溢，請吸我烟仔。

△本坡代理▽

大坡　瑞隆　南源　瑞泰　瑞春　萬發　萬德成　長源興

小坡　萬隆　福成　成利　聯興

民國十五年六月二十日

中國南洋兄弟烟草有限公司謹啓

(鑽)(石)(之)(奇)(觀)

◁欲新眼廉者注意▷

本號現由歐洲辦到鑽石甚多有四方而起八角的有八角而起多數方角的有形如欖核的有形如杏仁的其餘正圓的幼花的海水色的淸白色的及各雜色的種種式式十色五光馨竹難書如蒙光顧極表歡迎

本號定鑲鑽飾部及金飾部有專員招待顧客能代顧客揀選及繪各種新樣飾品可保滿意

新加坡　大馬路門牌六百十二號電話三四八四　啓發鑽石金店披露

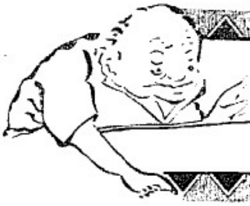
○星洲南洋江夏堂建築捐第一次鳴謝

黃德成	交四千元
黃錯持	交三千元
黃天恩	交二千五百元
黃穆信	交二千元
黃良保	交二千元
黃有澤	交二千元
黃瑞萬辟	交一千二百元
黃光耳	交一千五百元
黃宗宣	交一千元
黃奕寅	交一千元
黃瓊瑤	交一千元
黃江淮	交二千元
黃廷福	交一千元
黃淨稱	交一千元

計十四條共捐銀二萬四千二百元

民國十五年十一月四日

德國惠斯民良藥



【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連累刺激腦部因而作病如腰骨酸痛頭部偏痛耳聾浮痛耳門脹痛四肢痲痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻　怡保　庇能　會豐商店　批發

婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛

刺　前後無定期　大便閉結　或多或少

或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩

遠年近日閉經　胎動經來腹痛

子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能　會豐商店　批發

廣東要聞

◎黨軍報告鄂贛閩軍情（二）

孫軍過於輕視南軍：適令少數之兵力應戰：其中南軍增兵：盧香亭部赴援未到：南軍趁此以一部急襲九江：故能達到目的：又與沈專員繼申電稱：隅田艦長五日電稱，孫傳芳乘江新向武穴出發：雖聞稱向上游取攻勢：但支日午後二時：有形似江新之船三隻：及他船六七隻下駛：孫向武穴進發：係宣傳作用：實際已下駛，攻入九江之南軍：係獨立第二師賀耀組所部：已將九江市面完全佔領：地方平靖：入城之部隊：態度異常沈靜：似後方有優力：周鳳岐假全無鬥志等語，總司令武漢行營主任鄧演達電：魚日印：八：武昌行營八日來電云：國萬火特急：廣州中央黨部國民政府鈞鑒：（徐函密）均鑒：頃接第二軍政治部李主任富春虞電：文日第二軍及第十四軍在沙德潭：蘇嶺等處激戰五晝夜：故節節抵抗：節節潰退：於七日晨將鄧臣部完全消滅：周鳳岐武寧福山等，亦正乞降：我軍俘械四千枝：大砲十餘門：機關槍十餘枝：輜重無算：現正向敵追擊中等語：特聞：演達叩：庚酉印：九：昨總部接何軍電郎：限即刻到高安蔣總司令：廣州張主席：譚主席鈞鑒：李總參謀長鈞鑒：密報：我軍第十四師於昨日克復漳州：職於本日抵南靖：擬明晨進駐漳城：敵分向江東橋長樂方面退却：應欽叩齊：又電稱：捷報：萬急廣州中央黨部：國民政府鈞鑒：徐函密：獨立四師：於支日佔領山城：漳州：第二師於魚日佔領華洋南方之新圩：第十四師同日佔南靖附近之盤龍嶺：虞日佔領南靖：南靖漳州之敵：於虞日向江東橋潰退：現在追擊中：謹聞：何應欽叩：虞酉印發：又張師長電稱：廣州張主席：譚主席：李總參謀長：徐函密：均鑒：職師第二團：已佔領南靖：第三團已佔領漳州：現令各團聯合第十四師及十七軍第二師：向敵入退卻之方面追擊：閩局抵定：指日可待：謹聞：職張貞叩：七日：自山城發：（完）

◎外交後援會爲廢比約呈文

國民外交後援會昨爲廢約比約事呈黨政府外交部文云：呈爲呈請明令宣佈廢除中比條約以維國權事：竊中比約已於本年十月廿七日期滿：凡屬國民：無不期望迅速明令廢除：以救國難：乃迭謝比國：竟提出中國無權提議修改之說：反對廢除：又復要求提出萬國仲裁公判：非獨侮我國家尊嚴國體：蔑違出境：[illegible]會：無理[illegible]僞政府媚外成習：茲因民意難違：宣佈比約失效：然設有交換條件：確保不暗訂新條：我政府應明白宣佈：此無民衆擁護之私產政府無論立何條件：概不承認：並正式宣佈廢除比約：未訂新約以前：所有在華比僑：概作無約國民待遇：二：抗議比政府拘捕放逐我比僑：三：籌款匯比德救濟被逐僑胞：四：將苛約壓迫廢除理而提出大同盟大會：及世界各國：求世界被壓迫民族之同情：凡此四項：均爲中國人民所同情：請我政府迅予辦理：是否有當：敬候鈞裁：謹呈國民政府外交部長陳，國民外交後援會：

◎廣州織造土布商人呼籲

廣州織造土布同業公會：昨向市當局呼籲云：爲派隊鬪迫勒令蓋章：懇恩令行制止：并請召集雙方妥公調處：以維商業：而免滋擾事：竊商等在廣州全市設立布廠數百餘家：因入民國以來：熱心愛國之士：汲汲以振興土貨：挽回利權爲急務：是以此種營業：頗有起色：迨歐戰後：外貨充斥：雜地方多故：以致商業凋零：商民困苦：敝同業生理：日落千丈矣：此種苦況：罄竹難書：今織造土布少數工人，突捐種種苛刻條例：無異處布業以死刑，壓迫敝同業承認：勒令即刻蓋章：敢違命者：立行封鎖攻漬：不准營業：并壓迫全廠工人罷工：似此越軌行動：大背當道扶植工商之至意：查小北同業商店：被脅迫承認者：已居多數：西關方面：亦不下十餘家：其中最慘酷者：小北瑞生昌店東，不肯承認：竟行擄去罰釋：西關粵興不肯蓋章：將店東綁去罰放：嗟嗟：工商兩界：同爲國民：受國民政府保護：無論何項爭執：均應靜候官廳依法解決：以期工商兩利：乃該工人以工黨爲名義：以擄罰爲政策：實在以少數從中撥弄：非謀多數之利益：商等處於刑驅勢迫之下：用敢聯請鈞局：迅予令行制止暴動：并懇立召兩方：從長討論：持平調解：以息風潮：而維商業：實爲德便云：

◎珠江短簡

▲公安局增派武裝警察出巡東堤一帶地方：嚴防工人生事：

▲省政府限令水公司改良出水機：澄清沙濾：以重人民衛生：

▲公安局開辦冬防：其計劃二十七條：經由冬防會議通過：昨五日第十五次警務會議時：經各區詳細討論，決定於十二月一號（即夏歷十月二十七日）爲實行冬防計劃日期云：

▲宋子文將出發前方：而語人云：此次出發：係關於籌劃統一財政交通外交等事：至粵中各事接機[illegible]已派員負責辦理，其要事項：仍須每日電本人裁決：此行大約月餘可以回粵云：

▲財政部緝私處檢查隊成立後：現尚未奉令派隊檢查：執行職務：該管檢查隊長：現爲養成檢查人才起見：昨特調所屬各緝私隊：一律調往芳村集中訓練云：

▲前總司令委任陳國棟：爲製造鐵甲車廠隊長：聞陳國棟奉令後：即擇定東山皮革公司舊址：設廠辦理：昨經組織成立完妥：即日就職任事云：

▲國民政府委任曾伯聞爲湖南鹽務處處長：胡世仁爲副處長：

▲總司令部以武力停辦石井兵工廠後：即就該廠另組廣東兵器製造廠：採用工兵制度：招考兵士：暫定名額一千人：尅日成立云：

▲工代表昨爲石井兵工廠停工事：特發出宣言：並致函該廠工人：大意謂刻正設法：務求該廠尅日復工：願率領工友爲其後盾：

▲廣東土地登記條例：昨土地廳經已照准省政府：於十一月十日施行：自公佈之日起，限四個月辦竣：

▲省政府改組後，各委員已於十二日：在中央黨部禮堂：行就職禮：並定於十三日開第一次省務會議：討論進行云：

◎白砂發售

啓者敝有沙灘坐落三摩勝仙產砂甚富純白亮最合建築之用如蒙光顧或零沽或躉承均隨所便請到芽籠門牌三百二十三號黃龍遠面議此佈

民國十五年十一月廿七日

患一切疾病欲求不須服藥而奏效迅速者請注意電療

吾人身體本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力缺弱故不能保持健康近代醫術上新發明之新式電療實能治愈一切疾病增進人身具有其強之抵抗力目方法之完全及效驗遠勝於現有醫藥注射世之患病者與其信賴藥物治療一不經意而有誤服濫服之危險何如信賴電氣治療安全無苦而得奏效迅速之命功乎

本醫生電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四八一號

▲星期六休　▲問症例不收費

美國支加哥背電學大醫院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二六年十一月十七日

葉奇可止咳丹

豈保降氣除痰就可以謂醫咳的能事乎

[illegible]

營業多年 各藥之靈驗人所共知諸君請即試用便知奇可無欺言者也

本號　每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬濕癩粒等抹後有清涼香氣不汚衣服効驗極速五角二角半

頭痛散自問確第一

我號頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹係煙酒客之寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗　每盒二角

勝過如意油紅花油

此油名黃金油氣味最厚試以油一滴放入口中則覺氣達丹田[illegible]

代理處 [illegible]

本號辦有正樹標泉水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

[illegible]

海山街四十六號葉奇可

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

○病已從口入

▲當使其從排洩器出

大名鼎鼎之賣藥家：張壽老逝世後：報載其致病之因：乃以滑食：以多喫湯糰：（米旁）所謂湯圓（米旁）者：非尋常之湯糰：（米旁）乃楊令弗女士：妙手所製之湯圓（米旁）也：楊女士以丹青之手：雖瞻粉之香：其味之美：宜乎壽老甘之而多喫之也：聞壽老已飽腹餐後：楊女士又殷勤以一枚進：壽老權却：勉強吞下：其他女士：例照奉敬：壽老一一領之：如是乎壽老之消化力：不足與湯糰（米旁）抗，竟撒手長辭矣：然則壽老之死：楊女士殺之乎：抑壽老自殺乎，吾謂皆非也：壽老之死：乃其家人誤之也：蓋壽老之病：爲滑食：爲不消化：苟當時快用

永安堂虎標清快水

服之：其病必可計日而愈：蓋虎標清快水功效：助消化：袪積滯：活經絡：去污穢：此水出後：凡患食積不化：大便不通者：治愈甚多：壽老之病：乃因喊滑之湯圓：（米旁）而消化力不克以抗故也：然則一用清快水：何有於病哉：惜乎壽老之家人：見不及此也：虎標清快水：尚有一最大功用：即能掃除各種花柳毒，如尋花問柳之後：服清快水一坎或二坎：保其不染各毒：諸君不信：一試便知：

●謹告知交

何母池太夫人仲英君之令堂也賦性慈和宅心仁厚一生相夫教子持家處世無不各盡其道族之人咸欽式之稱爲女中師範行年七十有四體素健康不料夏歷九月廿八日因疾壽終於原籍大埔縣里愛蓮堂內噩事前仲英君得家報稱大夫人病已遣其弟雙全率同眷屬人等回家侍奉今噩耗接踵而至爲其子孫者自必哀毀逾恆痛不欲生而我等與仲英君心交有素景仰母儀久同欽式聞茲噩訊寧不同悲爰代登報以告知交各鑒嗜慰之情祠仲哀悼之忱謹此奉聞總希垂鑒

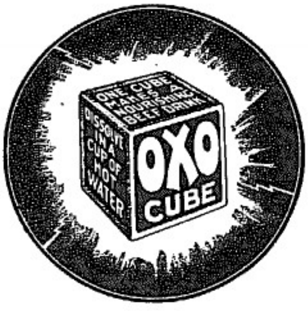
陳永遠　蔡漢亮　明紹貞　曾幾生　吳士基　李俊承
施伯顒　洪神扶　陳萬安　陸仲莊　何逢春　張祟楊
梁谷欣　湯湘霖　林文田　劉登鼎　林世魁　李祥階
藍鑾三　藍禹甸　張楚生　鄭文山　同啓

民國十五年十一月廿三日

OXO CUBES

◁奧克斯奧方盒牛肉精▷

此小小的方盒牛肉精，將使諸君與諸君的兒童康健而且強壯。



三四州府各大商家均可購到的

南洋總經理非洲東方貿易有限公司

本公司分設星洲檳城兩方

一九二六年十一月廿九日

SOLE AGENT

African & Eastern Trade Corpn Ltd

SINGAPORE & PENANG.

此乃能令爾時覺康健之補酒請早試用必能增進爾身體之康強無疑

Hall's Wine

當留新自初愈自覺身體疲困之時常備身體軟弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復病之氣力此著名之補酒可令血質濃厚而勇健肌肉有力而耐勞全身富有新生機爲醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効而已

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次嘗飲之酒權者甚多以爲贈送之用凡購大樽一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之菲洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士密士有限公司啓

一九二六年十月十三日

△注意：
華僑電影戲
前十一月廿六 十一月廿二日
至十二月二 十月廿八日止
將映最有價值之影片
醉鄉遺恨 十大幕
愛之花 八大幕
▲價目▼
特別一元 頭等半角上
優等五角 普通三角
童子半價
售券處
戲台口及本園後門：由後門購券者免購大門入場券 地點歡樂園內

歡樂園 唯一遊樂場
注意 再續燒放 煙花
中國煙花 訂十一月廿七八兩晚 兩場入場 收銀二角
歌劇 即晚表演 馬六甲歌劇團
潮劇 老玉梨春 新榮和興
京劇 暫停班
幻術 印度幻術家
大門入場券 收銀一角
歡樂園有限公司啓

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不察其實際而何如遽行投保則將來結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（一買藥梳）須本眼光前去即如聯泰水火保險有限公司在香港註冊實備資本金一百五十萬元內外各埠遍設分局或代理十數年成績信用卓著實爲保險界之翹楚因說本題之便引而表之俾各商之買保者知所問津焉

福州軍事動作之近訊

▲閩軍閥末路之一斑……

福州訊：省垣政軍機關：迭接周蔭人由延電催撥充軍實：匯兌艱難形嚴急：督署已派廿副官赴滬採辦大號飯鍋一千五百只：大號鍘刀一千五百只：並大宗餅乾麵粉及各軍用品：更將洪江兵工廠北門火藥庫十二師軍械處：所存新舊槍炮子彈：陸軍被服廠所製風衣棉衣，分批派員護送前往：日來由洪山橋水道封船出發備極忽忙：軍費一項：督署軍需課長周蔭坳：亦於昨午親自赴延接洽：一面組織後方籌款委員會：電委財政廳長余紹淦爲委員長：閩海關監督尹晉序爲委員：趕速籌集一百二十萬元之省借及紳富捐：閩軍目下正在休養補充時期：李鳳翔師長最近特派參謀高宇波：第一混成旅旅長孫雲峰：亦派代表關某決入延謁見周督請速下反攻命令：周氏僅答以省軍大隊未到以前：務注意防範贛顙之行動兩語：故長關近日對於前方軍事消息：仍甚冷寂：外傳汀州及泰南靖等處發生戰事：查係土軍發芳珍陳國輝部：乘機鼓動：與大局不生問題：唯省會附近之防務趨勢：現復加倍吃緊者：因前日治軍中路司令閩人周振彬：僑居海外：久無聲響：此次突從上游秘密晉省：至西城外后縣梅亭將軍山等鄉：自稱已奉國民政府委充閩北軍事聯絡使：某軍不日將由桐口中历一路到達：長關附屬鄉村：亦免炮火波及：諸君須將貴重物品婦兒眷親：暫行移避等語：旋即他去：該各鄉農民被周氏危詞煽動：競赴恐慌：互相鼢傳：一若西城戰火即在目前關幕：因而紛紛移徙：不敢當居：同時又有海軍炮艦將乘閩江大潮謀進前嶼：閩江每月於陽曆初三十八前後兩有兩次大潮：陸戰隊林忠部：取近北嶺：進駐省會北城：[illegible]……會：致生隔閡：昨晚二日：陳司令復會同後方防務司令李生春：聯銜出示：略以海陸軍本屬一家：同負維持治安之職責：此種謠諑：顯係奸人揑造挑撥：軍民人等勿受蠱惑：一面各派員探緝行兇造謠：至省會各城港經當局派隊增防：已誌前報：現李司令又在西北東井四城外：加駐防軍延長哨線取週聯絡之形勢：東門外夢啃已由後嶼衛毛竹嶼地方：北城外銅盤附近之蓮口山：因爲西北交界要衝：昨又加派隊伍駐紮併置機關槍兩架：以資扼守：北嶺一帶指有戰壕軍事工作甚爲堅固：城台方面：自前夜起：亦加派稽查軍隊：臨時分駐城內如安泰橋到任橋鼓樓下衛巷定遠橋小橋湖北館：南台如門外洋頭口鋪前頂小橋頭南公園等處：每夜十時許即駐一隊荷槍實彈：至黎明始散：無論若何文人犯禁夜行立予拘捕：負責軍糧：至省防兵力已駐防節仙之第二混成旅旅長黃勝標抽撥第四團團長周蔭軒：統率全團步省協助：當局現又將保安隊第一第二第三之大隊：改編爲衛隊團：補充軍火開往北城外及西南防地加入守援：李司令並電調所部二十三混成旅第四十五團團長王紹芳由同安率隊將川平安海兩輪於昨天進省駐紮云：

炮火聲中麵粉油糖業之現狀

▲金價漲而貨物低落……

廈訊：近者各處戰爭：商業却未受其影響：而其最有關係者：則爲金價之漲落：茲值戰事停頓之時：特就麵粉油糖二貨物之市情：調查紀之如下：

▲麵粉　成國麵粉：產額無多：故各處所需麵粉：仍多仰給於外粉：其市價亦惟各金市之升降爲轉移：蓋以外貨：均依其出產國之以金爲本位作標準：近者美產之旗標麵粉：其價本實較前此爲廉：而其兌市：反較前兌增加五角餘：以前每包只三元六角半：現兌四元二角：實爲金市之高漲：致升及兌價：而本地粉：（即上海粉）每包前兌三元二角：現兌三元六角：亦因上海標水之升漲：而致高升其兌價也：

▲油糖　洋糖之輸入：向多由香轉廈：其所產亦多爲荷蘭美各國之配香：而轉配各口岸及廈交通：亦漸次發展：這有由廈車輸運入下廈地：故其市價：專帝紙之高低：稍以貨本之多少：而定兌價：自有爪哇糖入廈：其市情轉以荷紙之低昂爲表率：而年來且有台灣糖入口：以與爭衡：然以內產不多：不能爲主：故其市情仍以爪哇爲目標：近者荷價大見高昂：市價已由六元餘而漲至九元餘：日來復由九元餘高漲至十元零：查其致此之由：實以盾水已漸次增加：故其計算市價：當較前增漲盾水每担一元餘：是以現市爲十元零云：

周蔭人棄南守北

八日福州訊：周蔭人退守延平後：對於反攻計畫：羅迭次開軍事會議：李生春：孔昭同：黃勝標：蔣啓鳳：李鳳翔：張毅各軍官：均派代表出席：而以緊匪蠭起：軍隊調動：恐生枝節：故未爲有具體辦法：或云周曾將所議反攻計畫：請示於孫傳芳：孫以閩南收復容易：閩北防務緊要：無庸急於反攻：但須鞏固閩北：故周之反攻計畫：因此暫行擱置：且周孫之計畫：非但不欲周反攻閩南：且有電囑周縮小戰區：令張毅放棄漳州：李鳳翔放棄汀州：派道重兵固守泉州福州：及截斷汀州方面通於閩北之路：本月七日據某方面接廈門電報：謂張毅第一師全部確於廿六日退入同安泉州：又據郵界方面消息：謂孔昭同部第二十九旅奉周電催赴延平：蔣啓鳳部第三旅第一團：奉令開拔入省：本日（八日）又據一方消息：漳州已由粵軍某師及杜起雲部開入駐防：汀州亦由曹萬順佔領：又據一方面消息：謂孫電令閩周撥三混成旅：由閩道入贛助戰：目下則汀漳二屬於粵：由張毅與何應欽暫行議定和平條件：雙方各就界內防守，不相爭起：此張毅所以急急退出漳州：防守同安泉州間也：

入閩黨軍之消息

三日香港訊：何應欽三十一日電：頃接十四軍長譚傑（二十九）電稱：職師昨午克汀州：奪獲砲五尊：機關槍三架：步槍五百餘枝：殘敵向清流退却：又黨軍第二團楊達年部三十一日奉令向小溪前進：在小坪嶺與閩軍戰六小時：閩軍敗：黨軍追至茅浦：現小坪險要已入黨軍之手云云：

華商銀行有限公司廣告
啓者本行訂一千九百二十六年路民末廿四號拜三起至路民末三十號拜二止爲關閉過名冊日期特此佈聞
十一
一九二六年路民末十九號庶務員周福隆承董事命啓

Little's Oriental Balm
猛女刀創

一九二三年十一十五

招印腳車工人廣告
啓者本館現擬招請印腳車工人一名，不拘男女，有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也
民國十五年十一月十八
本館經理部啓

○花柳專科大醫生到叻
弟大鵬先生專花柳專科學究血源[illegible]之良醫也經在香港政府驗準註冊給照[illegible]以便患花柳者[illegible]
扶元搜毒藥膠
梅毒花柳解毒丸
止痛五淋白藥丸
元半小瓶一元
張大鵬肖像 註冊商標為記

壺中春滿
著手成春
妙手回春
仁術仁心
代郵
彭亭南成盧泰來簡云
敬啓者弟自廿歲染血毒日重一日酒慾難節致屢醫罔效於今四十四歲計染頑疾二十五年叨蒙張大鵬先生之扶元搜毒藥膠如法服了數料今血毒黑點盡地肅清此藥神妙眞有不可思議也書此鳴感敬頌醫聖

太和洞腎虧丸

腎虧氣弱 夜夢遺泄
耳聾耳鳴 多痾夜尿
心神彷彿 四肢痲木
酒風脚氣 氣蠱水蠱
風濕癱瘓 腰骨節痛
氣血兩虧 企頭暗痾
面苦肢瘦 手足寒冷

南洋批發處石叻此[illegible]

得榮孫氏代刀散六粒救我一家生活

鄙人貿易老撾安南前歲秋令適遇淵惠大發遺及兩眼起眼翳近一月視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效群乎上所售之眼藥均無效延遲日久已成瞽自不覺兩觀僅覓船回里立心另謀醫者之業適經香港開人道及榮孫氏眼代刀散實驗特托友往羅國藥站購一瓶試之果能分辨光黑遂連續來者倘含大鼓求榮孫氏於治內服湯藥外揉代刀散六瓶不及二月重見天日矣鄙人今可再同安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼疾者知所問津焉

九江關仲平恭頌

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

武丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日發或連日三日發寒熱往來經年累月之痼疾無不應手立效

每盒壹毫半
每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治咳舍此莫屬防癆杜漸特此忠告有病諸君速服此丸

內有驗真券一張交回本發行所可換圖畫如紗包內無券即爲受僞藥請勿誤

[illegible]保安能行[illegible]總經理啓

金麒麟女寶丹

調經種子 保產安胎

一治月期前後或無經腹痛
一治月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治月經紫黑不清
一治[illegible]
一治血山崩漏不止
一治婦[illegible]近日經閉
一治婦勤嬤痛
一治似孕非孕金頭暗痾
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略見肚內微痛及似痾痢之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹破平日經期有孕者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗 諸尊採實幸勿輕視誠女界聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白欖蘿蔔

叻石 總發行 衛安公司 松柏街

世界唯一除痰止嗽聖藥各埠藥房商店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即愈

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agents
WAI ON CO
7, Upper Nankin Street,
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症雖有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格概律從廉

本公司代理

九福公司百齡機
德國純陽固本片
五州藥房自來血
艾羅醫生補腦汁
瑞芬氏廣嗣藥露
新濟世氣痛靈丹

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

4711

△一種振刷精神之香水

四七一一果朗香水之香味乃為慣用香水之人所欣賞：四七一一香水能令用者於用後有清爽之感覺：試用少許拍於手眼額角及耳後各處：則可即覺神爽氣清舒服之極矣

此香水每瓶於金色與藍色商標之簽上發售：購時注意毋錯買冒充之品

遠東及印度代理人星洲
友聯大樓內拉勃巴勝公司

一九二六年十一月二十九日

No. 4711. Eau de Cologne

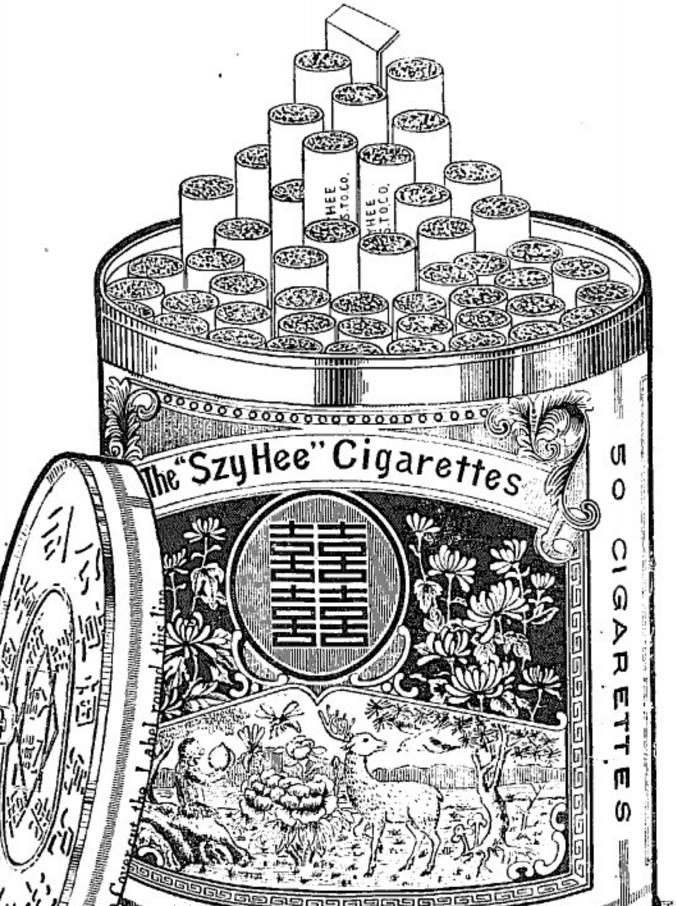
新禧
恭賀
PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES
比假立里牌
正庄頂上券枝
金色煙葉道地捲紙品質純粹毫無攙雜
英倫製造
By ALEXANDER BOGUSLAVSKY LTD 55. PICCADILLY LONDON W ENGLAND

注意新運到改良

四喜老牌

頂上香煙

馳名老牌



南洋兄弟煙草有限公司出品

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

懇者事無分於畛域救國賑之際各國人與對於萬國赤十字會踴躍捐者日本地震我民各省賑捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬矣其中辦法均極得宜院以內凡內科外科以及跌打諸症生死豪收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外偶遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救爭先恐後有時行疫癘尾膏招待迎歸院之施值歉歲平糴臨施濟飢寒之衆應災所至無分畛域之區焚溺堪憐勉盡救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院爲貧而無告者之顛連者所得賴以安全者也乎其經常新費向由內地捐簽二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方爲之加以罷工未決百業凋奄自活僅恐不能顧愛亦負能助由是善款無從而醫院務日處擴擴於動十縣攘後接轉何忍委諸一旦千萬人生靈疾苦何忍置此同胞迫得公派代表梁輝如君等南來呼籲以期來助於我同僑昨計代理總領事公遂先生因是召集同僑大會以相商本義捐會遂得公組而成立節念斯事體大非羣策羣力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之厄今該院既已大局垂危岌岌乎不可終日矣無量數之貧病同胞行將輾轉溝壑矣嗟我同僑其亦有念今在原兄弟急難之誼乎盍起而濟之所感者！惟同人黃帝有天之靈亦將默鑒耶

附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位留另造放大三十二寸玉照敬具贊詞并體列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒揚條例頒發褒揚額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另造放大二十四寸玉照敬具贊詞并體列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒揚條例頒發褒揚額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另造放大十八寸玉照敬具贊詞并體列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒揚條例頒發褒揚額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另造放大十八寸玉照敬具贊詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者評將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流熱心贊助者列左

許公遜　何葆光　陸子翔　邱鳳翔　林義順　廖正興
胡文虎　林景爾　蘇武成　周兆恭　劉惠思　吳勝鵬
陳鋤　陳寅傑　歸國元　陳禮忠　王手傑　黃兆新
子由　張燕楊　余應麟　陳衛國　王家驛　張國良
曾紀宸　陳錫湘裝　成　黃若泉　李偉南　王水斗
劉存鄴　何思觀　洪渡悅　劉炳田　黃石卿　朱樹南
林文田　洪鋤扶　朱俊行　羅承德　凱樹楠　高毓

○正會長　胡文虎
○副會長　邱雁賓　陸寅傑
○總司理　吳勝鵬　曾紀宸
○副司理　鍾澤泉　羅承德
○財政　梅國良　岑照臨
○查數　方調清
○文牘　梁傑士　麥卓然　譚海屏　關蘭浦　吳毓柳

梁氣剛　伍燊才　張昭　黃錦泉　戴佑　謝文斯
鄧吉初　李陸羲　陳志　蔡木豆　何耀楠　薛玉波
何肖禹　區挺棠　陳贊朋　黃叔融　袁贊稻　陳耀田
鄧秋田　陳月卿　梁儀　盧志卿　梁明軒　簡耕臣
區惠棠　黃詔丹　李亮璵　梁綺雲　楊少麒　袁顯延
梁萬源　黃福奄　張慶霖　盧榮宗　方調清　朱育之
盧文彪　梁澤生　馬衡昂　梁耀廷　鄭秀誰　陳公明
方俊清　陳宗熾　惠棠　張夏庭　李錦城　曾瑞于
楊世昌　陳錦濤　鄧齊　盧修文　廖履初　吳康泰
周君南　江玉田　李淡言　張叔耐　李毓光
王介儀　謝文進　馬澤生　梁歐凡　李堯卿　林獨步
陳華卿　李炳燊　陳瑞南　王萬拜　黃安　洸致雲
莫潤棠　李正芳　鄒子儀　簡昌淡　何白成　鍾化謙
李梓雲

勸捐員　全體贊助人擔任

贊助團　新嘉坡中華總商會　同濟醫院　廣惠肇方便留醫院　姑蘇慎敬堂　雜貨行　興和行　同樂萃點行　印務盆習社　沙藤行　八和會館　豐福會館　肉行　剪髮行　公輪行　厚福堂　文華行　萃記行　船館　發花　鏡影

辦事處　松柏街海天游藝內

名界善長仁翁樂捐本會善款者至懇交捐款時請交阿打銀據以昭慎正　本會財政員附啓

中華民國十五年九月二十一日　援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立，荷蒙各界善長仁翁之士，關懷祖國，倡捐鉅款，以爲之倡，天高地厚，盛大德於無疆，火熱水深，救斯民之疾苦，其慈善爲何如耶，感佩之餘，百拜以謝。

胡文虎、豹先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐銀三千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張昭先生喜捐銀二千元
三益寶號喜捐銀二千元
鍾澤泉先生喜捐銀一千元
許公遂先生喜捐銀一千元
林秉祥先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金鋪喜捐銀一千元
廣兆隆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
蘇坡鄭贊卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢庄喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元
林耀墀［即紫昭］捐銀一千元
朱有蘭寶號喜捐銀一千元
朱廣蘭寶號喜捐銀一千元
德隆醫廠李翰祥先生喜捐一千元
廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元
上海保險公司喜捐六百元
大豐金店喜捐銀五百元
何思觀君五百元

王嘉祿喜捐銀五百元　廖正興喜捐銀五百元正
蔡木豆先生捐銀五百元　梅國良先生捐銀五百元
陳桂榮先生捐銀五百元　曾紀宸先生捐銀五百元
寶隆廣生金鋪捐銀五百元　西盛金鋪捐銀五百元
知名氏捐銀五百元　王紹經先生捐銀五百元
羅奇生寶號喜捐五百元
恒生紅煙庄喜捐五百元　羅承德喜捐三百元
福安號喜捐銀三百元正　黃有鸞喜捐銀三百元正
民興藥房喜捐銀三百元　蘇玉波喜捐銀三百元
瑞于大飯店喜捐銀三百元　廣勝隆簡昌淡捐三百元
陳錦相喜捐銀三百元　麗豐金鋪喜捐銀三百元
謝生部醫生捐銀二百元正　信益金鋪喜捐銀三百元
巨成行喜捐銀三百元正　怡協有限公司銀二百元
利興公司喜捐二百元　吳熾昌喜捐二百元
國文輝喜捐二百元　永昌金鋪喜捐二百元
江臣老喜捐二百元　亞洲保險公司捐二百元
福安保險公司喜捐二百元　羊城保險公司捐二百元
義安號喜捐二百元　永生樓喜捐二百元
錦泰號喜捐二百元　永和榮號喜捐二百元
永福安號喜捐二百元　中興行喜捐二百元
南禾茂號喜捐二百元　南發號喜捐二百元
永利源行喜捐二百元　粵興隆號喜捐二百元
陶源隆號喜捐二百元　馮鐵先生喜捐二百元
梁同益號喜捐二百元
盧錦拋一百元　陸兆貲一百元　陸金福一百元
歐木西一百元　廖九女士一百元　杜氏女士一百元
何藩一百元　陳英和一百元　梁氏女士一百元
鄧炳寮一百元　陳瑞南一百元　陳仁濟堂一百元
林良彪一百元　歐文揚一百元　陳錦儀一百元
劉長泰厚源一百元　合豐酒店一百元　李其光一百元
莊興隆一百元　唐卓儀一百元　陳香圃一百元
鄭南生一百元　頤記初一百元　昆興一百元
且和良一百元　金聲香棧一百元　昆盛生號一百元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐謹啓

吉祥泰一百元　吳府一百元
同益興一百元
張一百元
萬益昌一百元　陳秉松一百元　黃慶榮一百元
永茂發一百元　忠豐號一百元　郭開璧一百元
振德豐一百元　陳萬祥美號一百元　金泉興號一百元
聯昌公司一百元　義吉隆庄一百元　中和酒樓一百元
華生客棧一百元

中華民國十五年九月二十一日

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治腳氣腳腫等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸症病者不必憂慮因現已有人發明一種特具效驗之聖藥該藥係由一種植物無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神開各地病人因服此藥治愈之特效之

以證明其功效之神，卒不能盡錄，諸君如患此症者切速請本公司詢問一切詳情也

新嘉坡衙六中街十八號發公司啓

（高）（亭）（唱）（片）

◁ 遷鋪廣告 ▷

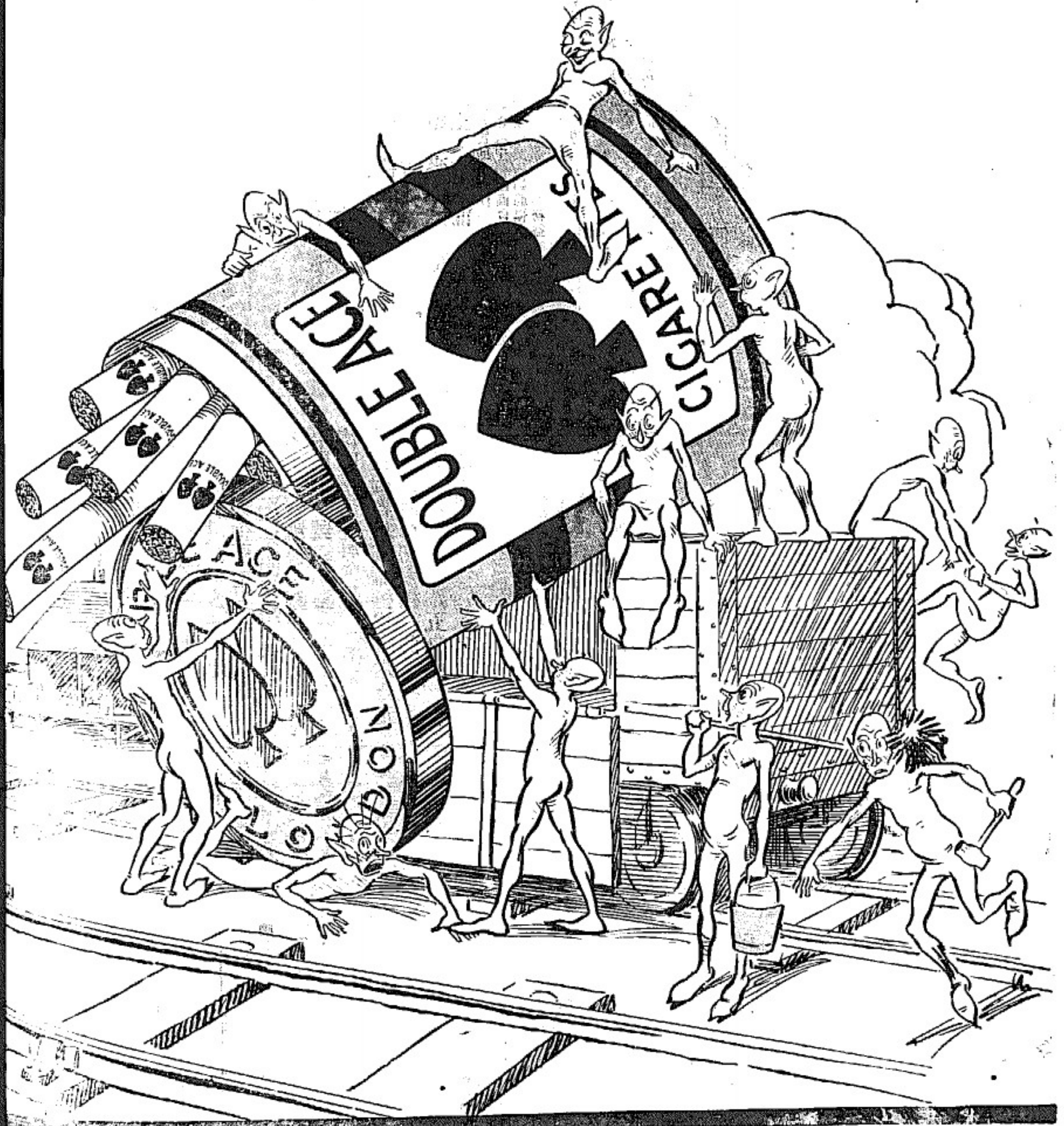
松興留聲機器公司

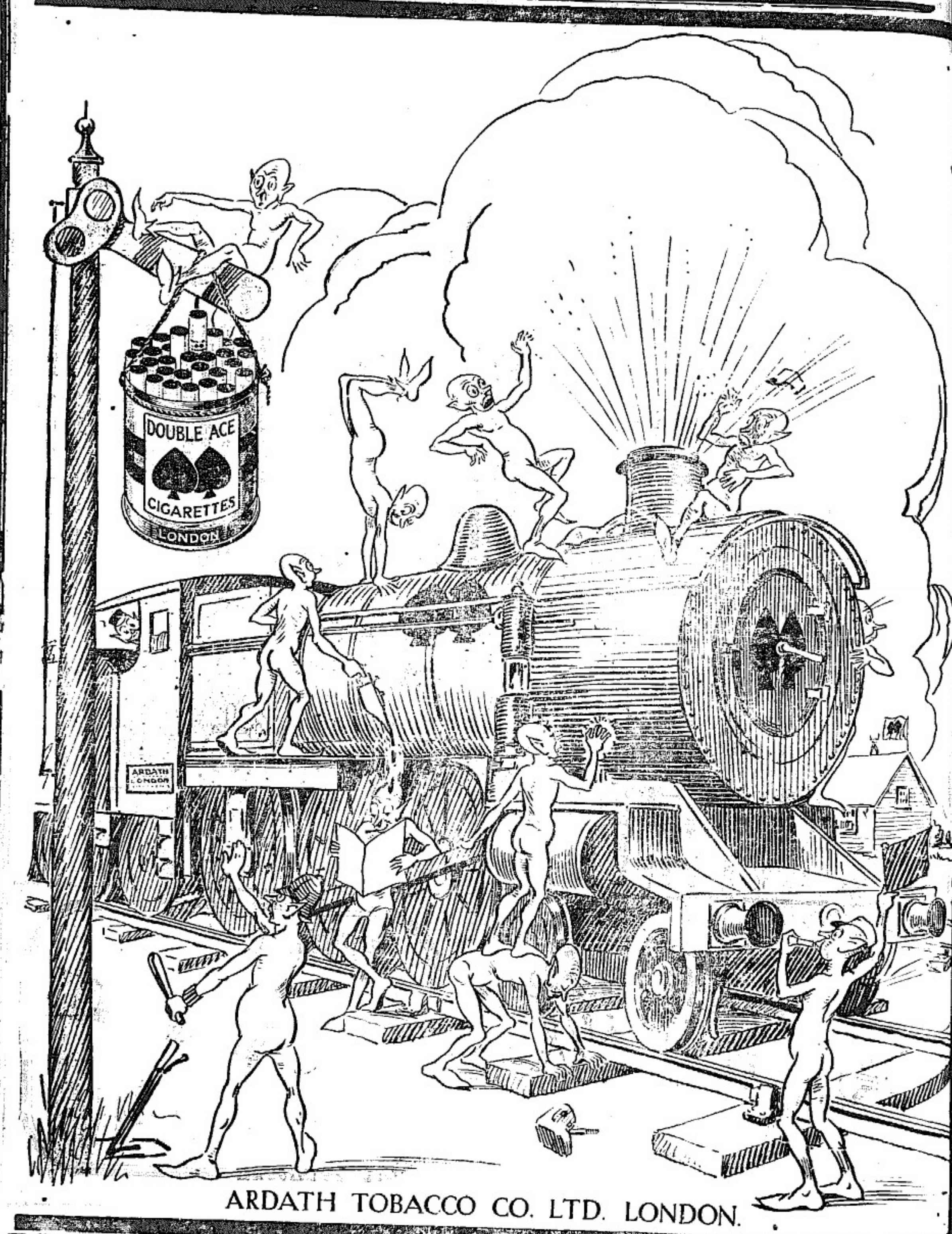
啓者敝號專門留聲機器代理德國高亭唱盤車頭幷聘名師精於修理因觀世界趨新技藝增美故不惜重資到德國聘請技師啊連二DM一ン前來南洋同往羣島遍歷香港廣州汕頭廈門天津上海等處收吸名劇唱調製造高亭唱碟新出十品各埠聞風先來爭購應接不暇深負 諸翁思念之雅意現特選移二馬路打鉻火車頭門牌六十七號兩張批發零沽代理格外歡迎物美價廉以應捐徠此告 新加坡二馬路打火車頭門牌六十七號 松興公司啓

民國十五年一月二十日

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES




DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
ARDATH
LONDON
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

厦門春生堂

秘製祛風濕補藥酒 天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總發行厦門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓

民國十五年一月 日

英屬

○去年緬甸木材汽車機器等出口之統計（一）

（仰光訊）

▲木材 本年木類：外國貿易：極為活潑：出口數目：比較去年增加：其中運往英國：輸入八千五百七十四立方噸：此項數之較前大多：足見英國商況：大有進步。本年英國船廠殊有輸入：惟鐵路以鐵路公司及築造火車車輛公司為最巨：本年輸往英國之數：將復原狀：輸往德國之數增加：其他最顯著之出口：除英國外：為乃特衛及開普敦殖民地：（英屬南非洲）及葡屬東非洲：本年緬甸政府所配運木材出口：去年配運二千五百噸云：本年印度沿海貿易：除孟加拉省及孟買省外：無有可誌之處：輸往以上二省木材人仍原狀：尤其以孟加拉省為多：蓋因係印度鐵路公司因趕造過期未付之車輛：大立買約云：本年印度及外國行情：因緬甸來增加之影響：異常堅固云：

美屬

○菲華商極端注意新簿記律

菲訊：菲議會上院法律股委員：根據菲商建議，將上議員李敦氏所提出之新簿記律議案修改：大意謂不能將賬簿譯成英文或菲文者：可付查賬若干：使政府代聘專人翻譯：其他力能譯賬者：則須按律翻譯：不必繳納查賬費：此項議案：已於前月某一晚在上院提出討論：將議決暫行擱置：故前日有簿記律不致通過之傳說，惟據最後可靠消息：則稱菲議會將於閉幕以前：必將此新簿記律：華商前通過對於此新律：雖不能完全同意，然亦不完全反對：惟對於不諳賬者聘請查賬員之多寡：尚有與菲當局磋商：故前夜本埠係名莚商會在總商會開會：議決推薦較老成之會代表：向菲議會當局磋商減少每頁查賬費：茲將新簿記法律股委員修正之新律，原文譯左：

（第一條）[illegible]

之任何一種登記者：於新賬簿未開用前：須將之呈交地方法庭或市裁判所：由法官寫一證明書：貼於每本賬簿之首頁：說明簿中共有幾頁：並蓋法庭官印於簿中每頁上：以昭明信：且此新賬簿：須經裝訂成冊：冊有格子：並分成頁：（第三條）不用英文呂文或菲文之任何一種記賬之公司行戶合資商店或個人：須以查賬費交鹽務局：每頁須付彬銀五仙：且每頁之大：不得逾七百五一平方生的米突：倘逾此者：則每頁查賬費須酌量增加：又此項查賬費：於第一次查賬時徵收：且祇得徵收一次：又厘務局局長之代表：向商人索取費後十日內：必須繳納：逾期當加費百分之五十：惟各店各公司各商人之將賬部譯成英呂文或菲文者：祇免繳納查賬費：（第四條）本法案所規定之各節：不得認為與特准鑑務局財政部得規定記賬方法之現行各律相抵觸：合組法律：一概繼續有效：（第五條）行戶公司商居或個人之賬簿保存：鹽務局局長：此時得向之索取檢查：至于歇業者：則須于歇業日起十五天內：或於厘務局長特定之期限內：將賬簿交局長或局長之代表：以備查驗：查驗後即發還：（第六條）財政部長得規定一切辦法：施行本律：（第七條）違犯本律者：科以不逾現銀一千元之罰款：或不逾六個月之監禁：或監禁並科：聽法庭自主：倘商人於本律規定之時期內不付賬費：則得罰以與應付之費數多之罰款：及他項罰金：惟罰金總數不得逾應付之費之一倍：（第八條）本律定一九二七年七月一日起施行：

暹屬

○暹羅精米業之調查（二）

出口米之分類 暹羅出口米之種類：得大別之為粘米與糯米二種：粘米即糯米：但為數極微：故無詳述之必要：粳米可分七種如下：

暹羅白米 甲部等	含破米之百分一五以內
同上白米甲一號	含破米百分之三〇以內
同上白米丙一號	含破米之百分五五以內
同上破米甲一號 起等	
同上破米中一號	
同上破米丙一號	
同上破米丙二號	

在同一時期內：無論何種米：皆各有其一定之市價（由[illegible]之時期而異：[illegible]而改變：而市價亦隨以[illegible]

長城公司出品 ◀

五大明星合演

鄉姑娘

片已到星

擇日開演

有英荷暹專演權

中西影片公司啓

歌館樓臺聲細細 此是春宵書樂助人之興也

又想起白居易先生的詩了

潯陽地僻無音樂 終歲不聞絲竹聲

則不發生一種感觸因為人心中有情不暢欲將音樂以戰勝之有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不獲豈不是徒作愁悶

自有 謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可歡樂免致悶懷無所解釋矣

謀得利公司 寫字樓往亞基

代售處

大馬路門牌九十七號 茂發公司

爪哇街 永裕生公司

除上列以外尚有其他代售處

Moutrie & Co. Ltd Singapore

壳仔膏

外科聖藥

壳仔膏的四大效力

一。有生肌拔毒的功效

二。有收口潟皮的妙用

三。有潤膚止痛的能力

四。有退紅消腫的靈驗

主治各症

久年爛腳小兒胎毒 頭瘡疔瘡疳瀉濕毒 皮肉潰爛膿血淋漓 百般毒瘡皆能統治

定價小罐二角半

石叻總代理

永生堂 萬春和 何長春 萬春堂 萬川堂 萬山堂 培元堂

總發行 萬春堂

民國十五年六月一日

一九二六年十一月一四日

EVEREADY

注意（時備）手電燈之好處

(時備)手電燈之後端特裝有一環以備懸掛之用此特色祇(時備)電燈有之可以於需用電燈時務購此(時備)電燈也

(時備)電池可[illegible]之電筒(時備)電池可合[illegible]

請向代理人星洲有連人[illegible]公司

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MAD
IN
ENGLAND
FOUR ACES
Trade Mark
W.D.& H.O. WILLS
揀選頂上淨葉製造
◁ 英美烟草有限公司 ▷
在英國註冊

○威士頓馬戲廣告

HARMSTON'S CIRCUS AND ROYAL MENAGERIE

▲日期十一月廿一號星期一晚起
▲地點竹腳電車館邊新嘉坡拳術場內
▲日戲孩子半價

啓者本戲出各處環遊動物有各種獸類如大馬 獅 豹象 等等不能盡述此外仍有各種技術及腳踏車之表演暨種種之新戲莫不應有盡有新戲為界中之特出位五已定於十一月廿一號起每晚九時三十分開演表演本戲此次駐叻僅有數日各界士女有欲新眼界者幸勿失此難逢之機會也可日戲每逢星期三日及星期六日均有日戲表演時間下午四時半至六時則收半價兵警軍亦一律收半價

▲價目
廂房全廂六位十五元
廂房每位 三員
一號位每位 二員
二號位每位 一員半
三號位每位 七角半
棚台架位每位五角
售票處新嘉坡鋼琴公司

威士頓馬戲主人啓

○有鋼質摩托船出賣

啓者茲有鋼板摩托小輪船一艘出賣該船之情形如下
鋼身摩托船全無損壞 一九二一年在荷蘭建造
儎重三九．八六 長五十六英尺 闊十三英尺 食水三尺六寸 每小時可行九海里
摩托為克勝浩火油式 兩車盤機六十四馬力
裝修有廳一 摩托房一 客艙一 貯貨處一 厠所一 其他詳細情形請詢下列商號為盼此布

The Singapore Shipchandlery Co. Ltd
星洲船務有限公司啟
民國十五年十一月廿三日

○南洋工商補習學校建校委員會第四次鳴謝（恕不稱呼）

余東旋二百元 和和有限公司二百元 陳桂榮二百元 李祥傑二百元 施教熙一百元 劉島獲一百元 陳文烈一百元 張炳九一百元 長林五十元 安泰鐵廠五十元 梁永吉五十元 賴金奎五十圓 南商五十元 啓成五十元 金和美五十元 兩慶發五十元 浩隆鐵廠五十元 廣自昌鐵廠五十元 胡文劍五十元 穎祥公司三十元 湯湘森三十元 傅學池三十元 新春林三十元 傅島二十元 瑞于和衛二十元 復强鐵廠二十元 福安二十元 鄭榮興二十元 劉祺緞二十元 陳期利二十元 成裕一十元 振春一十元 協利十元 益祥號五元 振福裕五元

巴雙埠
李文鈎一百元 李克名一百元 樹膠公會五十元 李文穠五十元 李國植五十元 顏茂祐一十元 周鄭巧一十元 黃世植一十元 李戰上一十元 李公盤一十元

吉隆坡
洪進聰一百元 商餘俱樂部五十元 陳日輝五十元 黃重吉五十元 侯金陵五十元 陳萬裕三十元 洪啓讚三十元 陳彪相三十元 陳滄相三十元 黃必彰二十元 林金泰二十元 盧春一十元 瑞參一十元 恒豐一十元 榮美兄弟公司一十元

安順埠
林采仁一百元 福成春一百元 致開五十元

江沙埠
顏種受五十元 福美公司三十元 許礎拔二十元 蔡長枝二十元 謙益棧二十圓 新合和二十元 中南公司廿元 梁孟欽二十元 鄭能富一十元 楊九思一十元

怡保埠
楊寬裕二百元 尤垂紗一百元 建成美一百元 永萬美一百元 張厚德一百元 林國瑞五十元

蘇坡
葳金枝一百元 張瑞蘭一百圓 東興郎旅棧一百元 顏經文五十元 德發五十元 張瑞焯五十元 甘芳美五十元 美記五十元 李振飈五十元 泉記五十元 李玉[illegible]五十元 方文錄五十圓 [illegible]五十元 益和棧五十元 維福龍五十元 [illegible]二十元 [illegible]二十元 東島樓二十元 [illegible]一十元 合源一十元

◁秀工舍▷

電話三四八一
星嘉坡勿勞巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA
Telephone No. 3481
No 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目
[illegible]製各種 銅版 招牌標記 亞鉛版（及徽章類）
寫真製版
印刷用各種凹凸板
各種法瑯製品
金銀徽章類
其他各種
招牌標記一切

永協昌一十圓 業盛一十元 郭東海一十元 鄭國保一十圓
外埠 惠捐諸君 芳名及銀數 如有錯誤 敢乞 指正
民國十五年十一月廿四日

►年例平沽一次今又屆期諸君賜顧幸早光臨◄

各國洋貨 呢絨布疋 西裝用品 大減價
陽曆十一月內平沽 壹個月

十五年十一月廿一 大葛街李隆昌公司啓

SURINA THEATRE 蘇靈那

晚上七點半起
曠野危機 第十一〇二卷
笑畫 二幕
二場九點十五分
時事寫真 一幕
拳術大比賽 六幕
富有精采之畫片
妄作小人 二卷
逢星期六日下午二點半開影日戲全收半價

本院謹啓

Gaiety Picture Palace 牙池

頭場七點半
仙名乃婦人 九幕
笑畫
二場九點半
鋼士之奇緣 二卷
時事寫真 二幕
逢星期六日下午演日戲

本院主人告

承股聲明

啓者本坡密東意士哥律門牌六百一十四號永成美號京菓生理原係陳華恒王逢林合做歷來無異今因王逢林志圖別業將所有股份概歸與陳華恒一人承受如王逢林有與街前□號朋友來往數項限一星期內前來理會清楚如過期不到乃係自悞與永成美號無干此後永成美號盈虧亦與王逢林無涉特此登明以免後論此佈

民國十五年十一月廿四日 承股人陳華恒披露

○用印廣告

啓者新加坡福米朱律門牌五號廣裕茶店生理從前凡與人來往揭借及担保各賬目等其用印係獨卵形陳廣記三字圖章今該生理由行號尤[illegible]招廣裕日茲以後之用方印廣 圖章四字并由陳海儒者押方有効力從前所用之印即行取消如從前有與陳廣裕三字圖章來往轇轕未楚者限一星期內即向本號理會請楚逾期自悞先 聲明以免後論

民國十五年 陽曆十一月廿五號 陰曆十月二十一日 廣裕茶莊白

賞格

橘香齋開張二百餘年 揀選上等藥料 精製各項膏丹丸散紫金錠藥茶等 馳名中外 邇將招牌商標 蒙呈中國政府 及星架坡英政府 註冊在案 詎近有不法之徒 膽敢假冒本齋招牌 僞造甘露茶 甘和茶 發冷丸 等藥 在各埠私售 爲人羣之大害 本齋特懸賞花紅 無論何人 如能將發賣偽造假冒橘香齋之甘露茶 甘和茶 發冷丸之鋪戶 到下列之代理處 通知 引導衙官訊實 即賞花紅銀五百元正 決不食言此佈

注意
凡通知者之姓名 必代嚴守秘密 決不外揚 各埠如有欲爲代理者 請到怡盛總代理處面商 備極歡迎 條件從優

廣東省城 橘香齋

註冊商標 鹿嘜齋記
創製 甘露茶 甘和茶 發冷丸
本齋由民國十五年正月起將上列之茶藥三味加鹿嘜及洋文於盒面以杜假冒

代理處 庇能源利金鋪 北來街
荷各屬總代理怡盛金鋪有限公司
吉隆坡協隆銅鐵鋪

中華民國十五年十一月一日 橘香齋主人謹白

星洲光洋學校建築校舍演劇籌款宣言

教育爲國家富强之命脈：人群進化之始基：古今中外：莫不廣設學校：以期百年樹人：晚近物質文明：歐西臻於極點：而東亞反望塵弗及者：何則：教育未普及有以致之也：而教育之基：又自幼稚始：良以天眞爛漫之兒童：苟得善爲啓其智識：使發展其本能：再導之以道德：則進可以專修一業：供社會之需要：退亦足以營生：不致流爲遊民：則親小之教育機關：其關係不綦重且大哉：星洲光洋學校：辦理將垂十年：近數年內：學生且達百餘人：原有校址：苦其湫隘：無已：乃賃屋以暫擴充之：顧賃資較大：開支浩繁：全人等一再討論：知非建築校舍：終非長策：然建築之舉：工程浩大：其經費自非菲鮮：斷不爲功：於是該校職員部召集同人等：一再會議：議決組織：演劇籌款會：舉定職員：勉期進行：務尚熱誠助學：有口皆碑：況該校尤爲諸先生時加垂顧者：用敢宣言募資：倘希鼎力提挈：則該校將來校舍嶄新：得樹人之工具者：未始非國家人羣之幸：要亦諸先生今日之賜也：想不靳呼、

▲名譽會長 許公逵 陳嘉庚 薛中華 林秉祥 顏長貴 陳仙耕

黃鳴持 黃機衡 黃石橋 陳文淸 吳士基 廖正典 湯湘霖 陳光國 黃際夏 黃緒福 林特武 葉玉桑 佘應珮 黃榮謙 黃展驥 黃文科 林貫菊 蔣德九 謝榮西 陳嘉亭 陸運懷 林文田 羅承德 黃東昇 孫文進 林瑞寶 黃和祥 黃恒蒼 黃卓程 鄭奕麟 李烈俊 郭可洪 鄧嘉生 蘇鏗群 楊世昌

王水斗 張崇松 林志義 李振殿 鍾水泮 楊以熾 張劍桑 張□發 郭巍基 梁後宙 黃金鎖 黃趾福 李躋餘 陳振傳 楊稚典 沈鴻聲 吳淸語 胡先憩 林戊午 蔡嘉樞 莊丕南 陳秋槎 梅國良 蔡木豆 陳仁岩 曾肖君 陳秀印 謝大福 吳勝鵬 李伯江 陳期崒 李起鄖 陳先進 黃長生 黃信平

薛武院 顏克明 柯鴻暫 蕭保齡 黃嘉乾 黃卓齊 陳儼士 黃穆信 邱慶福 陳有驟 蕭志來 馬樹鵝 黃水池 石淸敏 黃片生 沈朝紳 陳文服 陳長生 蘇式其 邱國丸 黃伍式 黃岩持 黃重貢 蔡河瀚 黃則旺 曾□生 楊卓鏘 陳錫潘 陳漢慶 黃德輝 黃金順 王蟲島 周獻瑞 張東源 雲茂悅

黃良保 黃露昌 黃錫權 黃奕寅 李俊承 洪鏡湖 陳思敏 吳紹楊 鄒淸共 王雙柱 陳開國 劉神佑 張兆齡 王邦傑 吳楚碧 黃光化 黃世帕 蔣才鎮 陳六使 黃文鳥 殷□公 高芳國 胡祓坤 蔡如淵 張金榮 蔡多華 陳劭崇 黃暢南 王季助 陳丞良 陳文確 黃和謀 黃益棠 陳卿坤 符寶華

王文達 林秉恕 鄭石津 傅興容 張州瑞 黃金幸 黃德成 顏炳文 李光前 曾君揚 黃連賢 黃日碌 許海金 吳克魔 沈佳登 王海水 黃金鎔 黃世乾 顏克敬 胡文封 黃敬一 陳寶珊 陳思戴 甘石靈 何家燒 陳劭義 呂堂回 劉炳安 黃全安 賴奎 林德金 侯西反 李道澤 林德根 楊寶信

劉登鼎 蔡依鄉 黃□鑑 黃金鍾 黃又□ 黃德鄉 楊軾卿 李春榮 黃吞政 黃淸泳 殷雪門 陳仔源 黃雨意 邱揚陣 楊纘文 何思觀 洪仁壽 陳合典 黃亢恩 石奕進 何伴英 余本盛 蔡□安 林醒賢 林漢河 許寶元 陳金符 劉坤倫 陳為歲 陳□插 李協端 蘇鳴英 林立宗 黃登龍 黃啓章

蔡芳銘 呂曉南 郭春秧 黃仲輝 黃聯才 林蔭壽 鄭秀謙 黃重吉 林光挺 林毓成 林洛淸 商務印書館 陸寶進

黃有德 楊船銓 陳春勝 鄭古木 陳文章 楊淸海 蔡貞忠 吳有春 黃作元 黃則長 干橋元

許子貞 黃瑠璐 黃明爛 邱康泰 吳君理 陳水抽 楊淸我 彭暨士 轉道師 蘇成詩 傅船禹 陳棚標 蔡舜生

陳書 黃安宗 高若能 郭廣德 黃福壽 謝有祥 鍾志海 陳水料 黃鶴刀 轉塵師 周成速 陳芳 湯祥瀚 王宣化

許伯宗 黃宗惕 邱思永 曾武林 張建壇 王豐源 車湖蠔 葉料吉 瑞十師 周玉敍 張慶全 黃漢忠 許世基

黃寶 王漢俊 陳寶隆 黃吞記 何秀眞 張振初 鳥坤成 蔡新義 葉料水 戴碧 新發典 張志山 王孕琛 林瀚源

正會長 李西瀾 蔡漢亮 王文水 黃偉君 黃榮大
副會長 洪尚興 王嘉祿 胡文虎 黃有淵 林珠瀾 王吉士 黃滄舟

財政員 劉貝錦 王文珍
監票員 黃維柏
查賬員 周幼孳 莊廷琛
文牘員 周君南 古共持 黃鑫祥 張楚臨 李鐵民

糾察員 林應淸 徐價八 張春元 何姓勳 林方梁張 則懷其叔 揚南韜耐 吳運黃林 海發碧鴻 塑同鄭步 陳王 要杰會 登卿儀 盧姓章 吳士衡 曾吉拙 黃毓彬

驗票員 洪瑞青 黃和讀 韋淸沙 陳長勝 陳禹安 劉秀文 莊福昌 陳舒湛 許珈若

場內佈置員 何通 盧康來 沈敬棠

場內售票員 周尚嶺 林棋泉 紀玉衡 邱章鄉 謝王吳 李錄秋 李仲南 黃新錦 劉炳光 汪尚來

幹事長 顏慰萱 龔天民

幹事員 陳水通 吳鑑河 蕭白馨 林志伊 莊央才 陳巽農 黃麟濟 王文島 黃淸泉 黃瑞塗 趙張龍 楊民對 周水上 楊如能

招待員 柯乾厚 黃世李 黃達三 黃瑞誠 葉連炎 陳國華 雷江岩 王金豆 蕭乙耀 黃扶葵 呂鼎士 廖左姑 梁金柔 黃一則 黃寄蔚 余憫智 陳秋章 傅培岳 宋一霖 葉英烈 葉厚仁 卓雲英 卓春木 柯長遠 徐月卿 常明在 周連爵 黃慰庭 黃劍秋 嵩加森 潘聿耀 何香擇 朱仲運 蘇茂霖 賴境瑞 白廷芳 黃鏈忠 李希曾 劉吉亭 邱衡近 陳克勤 黃文貞 卓永慶 蔡涵端 王文碩 吳天民 黃文忠 黃深渥 陳忠威 黃恭甫 勝興號 王壽芝 陳亨瑚 陳卓提 馬天賜 黃坤興 林玉書 林文彬 呂硯山 張吉生 劉恆炳 吳邦基 林水溪 連錫奎 黃渙光

女招待員 張玉葉 蔣俊晉 洪素蘭 何瑞蘭 戴素娟 張淸河 黃維權夫人 吳有春夫人 王丹桂 黃瑞蘿夫人 瑞星氏 周連爵夫人 李秀英 曾杏姑 卓月蘭 李瑞卿 陳舜琴 吳秦梅 陳金芸 陳金碟 黃瑞金 廖玉盤 王淑貞 王淑端 鄭月英

職員辦事處 直門街(卽媽祖宮後)門牌八十六號 江夏堂

劇團 行餘勸志學社

開演日期 陽歷十二月十八十九(卽陰曆十一月十四十五)星期六星期日兩晚

劇場 大坡戲院

劇券價目 甲種名譽劵每張二十五元 乙種名譽劵每張十五元 特別劵每張五元 優等劵每張三元 一等劵每張二元 普通劵每張一元 以上均連看兩晚 多惠益者 只看一晚

名譽會長每枚五元 職員每枚二元 全體職員担任由登報日起每日上午九時 各職員齊集本辦事處出發

沿門售票 章 光洋學校建築校舍演劇籌款會 會長洪尚興 副會長劉貝錦 啓

民國十五年十月廿七日

中華電影戲院

坡二馬路門牌一百一十三號 德律風一六二三號

中十一月廿六號幷五晚開演

▲頭場七點半

(一)笑劇 二本

(二)秘寶 長畫第一・二・三卷 六大幕 每星期五續演六幕 長畫明星威廉得士荅主任

▲休息十五分鐘

(三)鐵八黨 最新好看幷危險長畫共三十大本分十五段 每星期二續演二段

卽晚開演第一二段四幕 第一段 被陷巴黎 第二段 桃李代僵

注意此劇確非尋常長畫可比其情節緻嚴作及危險猛鬭皆非常新鮮主演者爲世界著名之運動家能踏數丈之短堪而非濱氏可較諸君不信請來一觀便知言之不謬

(四)火裏奇緣 七幕

▲價目照常

金門孚濟廟緊要啓事

▲六年前重修之捐助人切請注意…

啓者我金僑之有孚濟廟猶僑邑之有會館同鄉聯絡之機關焉當前淸光緒二年自由團一歲時集餘資其歷史可云久長宜若發展光大爲自強而茲乃五十年矣其進步殊鮮何故此無他埋未得其法一由僑是以民國九年公議一直新建築與此廟宇爲形順序時鄉僑捐助踴躍爭先用能新輸與具以此廟爲漸僑復事權落手續不淸進行又乏停頓直至十二年始局台後集大會为重行組邑因前以料爲事訟公庭以数年障碍獨年無能發展此改光緒人所引爲緇者也茲幸亡承當理高審廳判決斷爲金門僑衆公產及經畢武務司調資則應斷乎各在案自後當可本會之神以謀公衆之幸福之初百凡其可與坡上各鄉記爲相當之携手矣特是改革捐款之秀名待舉報功崇德登容援闢愛議將前此重修各無如改組以前一一經劃石以垂紀念並登報乃謝用勸來今已用特登報通告尙希手賬日迄無從落英從檢錄迫不獲其數若干已交未交很由春報至乙未該所有捐助是次重修者會館應務處俾便存記而爲勸石日登報之用否則內函知本將來設

金門會館董事部公啓

中華民國十五年十一月十七日

公安問題僑待大衆解決可即通此佈聞希注意並頌

實際

照原價暫收五折

(唔好原銀奉還)

鹹疳藥水 包二大醫好每瓶二元

眼痛藥水 每瓶一元

爛肉藥水 爛肉化勝連年爛肉恐爛好快好 每瓶一元

以上合種藥水到患處幾點鐘見效

(發售處)

石叻水仙門小坡吉寧街門牌七十二號 石叻女皇街門牌八十八號 石叻南田路五十八號八號 石叻女皇街八號 吉隆坡小坡頭二十一號 榴槤榴(?)南洋街一號 馬六甲東街謙益號 吳峇廣福利興 [illegible]

參貝益氣寧神散

此散治虛勞一症此藥性中淡不寒不燥益氣富神健脾進食專治男婦氣血兩虧虛不受補之第一聖藥凡內患虛症不論淺深長服此散自能日中登臨非常用此散治世以來名驗中外誠救世之聖藥虛症之靈丹也願勿忽爲 每支二元

調經神驗丸

此丸樹神效其藥以補肾調氣血爲主故血虛者能存之血燥者能滋之血瘀者能通下之氣滯者能疏達之誠爲女科之神丹若子宮虛寒素有微瘀痛以及白帶等症去瘀生新更神妙也 服此丸每個八角

生仔丸 此丸專治若婆生仔請用此藥助每粒五元

壯筋快樂丸 此丸補心腸之虧損壞腎命之不足養胃健脾使陰陽和而納穀充水火濟而精氣厚此藥久服無不返老還少也每個五元

頭痛眩暈神散應驗如神 每支二元半

婦女六甞第一聖藥服必見効 每支一元半

肚痛神丹服之卽時全愈 每支一元半

疳積肥兒聖藥服之必愈 每個五角

兒科精製慢風可生丹服之起死回生 每個一元半

兒科急驚珍珠奪寶散 功効如神 每支三元半

保身堂

代售處 安東莊 新加坡小坡大馬路門牌四四三號 南隆號 新洛坡大馬路寧山街口六十五號

上海金飛煙草公司

十枝庄

十庄枝

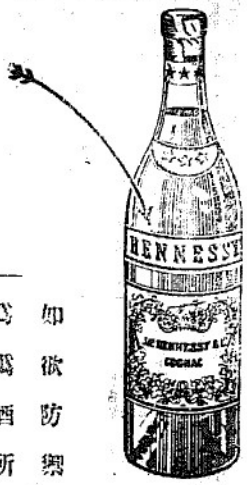
此煙出世
氣味純美
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

◀南洋英屬總代理▶

振發興公司謹啓

民國十五年十一月廿五日

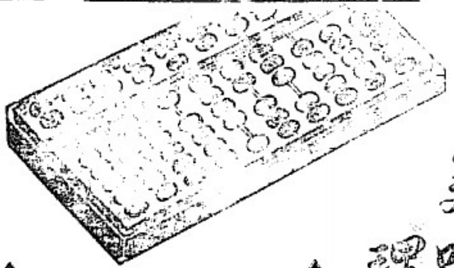
請認明其名於樽面
上寫(興尼施)正
三星斧頭標爲軒池
曾經法國政府驗過
爲正葡萄酸製的



如欲防禦免
爲偽酒所欺
者請認正三
星斧頭標萬
翰池更有益
於衛生也

◀各洋酒店皆有發售▶

星洲總代理[illegible]街[illegible]號 門牌三十二號 電話九八五



美味而理財

▲每天弄菜須要拏算盤上打

人々都要吃好菜可不打對理財不行[illegible]差不多就可以吃着好吃
會得理財呢還是容易隨便我勸々個把所有做時候的調味料吃[illegible]
祇用點兒弄菜呢不但弄得好味就省了手工和食錢而且對身體亦有
得很了所以使用味の素就打對着算盤子兒可不是味而[illegible]財的落兒

▲請試一試這個吧▼

調味精粉

味の素

Aji-no-motO
SAVOURY SALT.

◀止痛藥水▶

PERRY DAVIS'
Painkiller.

凡患傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症以及不幸遭受
刀傷火傷虫傷出血等意外[illegible]須[illegible]購該止痛藥前者
服食後者擦當敷可立見奇効內外均可應用故家中

宜常置一瓶備以不時之用 各大商店與藥房俱有
出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd
(Incorporated in S. S.)

一九二六年八月卅日

鳳凰標汽水自出世以來各界莫不爭相購飲而讚許之蓋其汽水之清潔價格之廉宜物質之佳良有以致之也謂予不信盍一試之方知余言之不謬也

電話碼四三六三　電報掛號 Phoenix

新加坡鳳凰汽水公司啓

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore
Telephone 3463　Telegram Phoenix

過去　現在　未來

自其過去言之卽有其存儲蘇格蘭酒窖中年代之價值自其現在言之則有舉世賞鑑家讚美之榮譽而測其將來則必以爲蘇格蘭所產著名威士忌酒中之最上者也

此卽浪約翰標特別存儲之蘇格蘭威士忌酒也

各處大酒店皆有代售

諸君惠顧無任歡迎

饒有趣味歷史之像片

以上所刊吳君闔家之照片實有一段歷史在焉吳君於一九百廿六年一月廿八日由吉林城覺來函云鄙人娶妻十數年並無生育娶妾又數年亦無生產自前年服大醫生紅色補丸於一千九百廿三年妻妾各生一子鄙人自知實由紅色補丸所得但吾妻所生之子已於未滿月卽夭亡而妾所生之子現已三歲乳名小小大名慶八生性溫良身體胖大可愛若非當局紅色補丸之功定不能如此強健故而鄙人不勝感德今特具函藉告並將鄙人父子之像片寄上以鳴謝忱

天下馳名補血補腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡有售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生小書奉送

敬啟者本局印有精美衛生小書一名醫生健讀二婦女患告三嬰孩康強指南如欲索取卽寄明信片至星架坡韋廉士醫生藥局本局當奉寄各一本可也

韋廉士大醫生紅色補丸

有時幾乎爲人人婦女所必需

世有多數婦女每月均感受經期不調之痛苦此其時所最要者卽逐日大便通暢之藥推保紅色清導丸之功效誠莫與之京也不特此也該丸上能使孕婦胎產之痛苦亦得不淺卽如由東資所之附義品敷款鉛有高貴植物質配君之腩之部大常患大便之婦孺并大益而進大解時尹焰調全後服白局清導丸大解通暢腹內變之亦甚有效再知名之慮傷也聽乳啡清和色清導丸凡紅售西藥者均有出售或直寄叻銀六角于星架坡萬興街韋廉士醫生藥局原本清導丸一瓶郵費在內每六瓶三元

註冊

商標

敬啓者暹國網鑾均內陞興棧火礱所出青龍標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒者均係紛西施名廠製造米粒既屬中勻色澤又極潔而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米在叻向來係由十八間吳和一家經理并無分設他人近更稱益求精認真遠慮以期無負諸君之雅愛茲特將青龍商標向當地政府註冊聲明並報俾得週知但恐有射利之徒以僞亂真或僞作本號商標或採用本號米袋或以同樣相類之商標，圖混冒用者將此商標圖式聲式聲明廣告如有以上各等情事本號定當控究倘　諸君得知其作僞所在報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜目晾特此特告

網絡暹京陞興棧火礱駐叻代表王書圖啓

民國十五年十一月一日

長春園

經驗聖藥錄幽冊

本園主人業醫數十年矣：歷各埠考究天時氣候風土人情：歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計：茲將歷驗良方特製為丸：俾遠近僑胞均沾其惠：非圖射利者：凡各藥丸開列如左

婦科至寶丸
應驗止帶丸
為女界護身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸
凡作事太過精神用傷有生之頹之功
溫中除寒丸
安胎保育丸
開胃健脾丸
養陰清熱丸
保安正氣丸

各埠代理處

總發行所：石叻大小坡

實芝閣代理

叻報俱樂部

民國丙寅　鄧□國題

論述

老子之政治學（七）

（劉正傑）

（五）老子之非禮治論　老子既主張淸淨無爲：欲以歸眞反朴：以救當時流弊：故對于禮治主義：絕端排斥：其言曰：上德不德：是以有德：下德不失德：是以無德：上德無爲而無以爲：下德爲之而有以爲：上仁爲之而無以爲：上義爲之而有以爲：上禮爲之而莫之應：則攘臂而爭：故失道而後德：失德而後仁：失仁而後義：失義而後禮：夫禮者忠信之薄而亂之首：前識者道之華：而愚之始：以是大丈夫處其厚不居其薄：處其實不居其華：故去彼取此：意蓋在撤却一切卑下之形式上文化：卽禮數：而追求高超之精神上文化卽自然：此特道家之獨長：而儒墨兩家所夢想不及者也：可惜過信人類之自治能力：以爲無需乎禮教之範圍也：

小說

奇情小說　十一義俠傳（九六）

（共三十二章）

（晴嵐山人譯述　萩園居士修正）

第八章

設牢籠別庄留勇士　充看護妙手救徐娘

包曰：君以爲荷爾氏姑娘已安寢乎：請舉目觀樓上窗：尙燈光明亮：皮曰：深夜未睡：却有何作：包搖首曰：彼性愛兒女英雄等書：一到手卽不忍釋：常言願事一英雄：今軒中受傷者：形狀似是軍營中人：荷麗氏魂夢中所見者：卽此等人也：皮曰：勿多言：容候明礮：如我女問及：可云未得我命：不敢說：待我歸家：自向之面述：包曰：將告之以詳細耶：皮不悅曰：彼是我之女：凡事應否與之聞：我自有主意：轉且勿言：只須留心調理傷者：勿負所託：言已又客閒□：道答晚安：出園開門：有出烟花街：心中竊喜曰：今夕海爵蓋眼瞼：終歸復幸此門開處：我不許他爲□□□：過爭誰可保留者不□□□□□□□□□能□□□□□出而不□：進弱□□爲□□□□□非□□□□□□□□□

諸著

夫歸與包遠眼之性命：在我掌中：雖赴湯火：斷不敢辭：不憂澳淵：今晚之事既可免卷累：不日百萬金便在囊橐中矣：念至此：心花大放：拊掌不已：頓覺少壯十年：大踏步自向滿諸士街而去：

擬與錢兄絕交書

（痛心人）

錢兄財鑒：茲啓者：由古至今：滄桑迭變：物之與廢：尤復靡常：歲與世界共同轉移：除兄以外：他莫能屬：軍閥官吏大地主資本家見兄俯首：農工婦女爲兄奔走：世人傾慕於兄：幾如士仰荊州：比之喻：無以是過：嗚呼：人之望兄甚切矣：人之待誕亦厚矣：而蛇盤於桑苑：蚨飛於唐宮：兄亦未免顚而不經：邪而不正：叟如孔子：絕糧於陳：賢如兄曾：而食以簞：飲以瓢：捉襟見肘：納履決踵：兄皆莫之能救：石崇驕傲：召之卽來：任其揮霍：農工乞丐：求之弗體：但未悉我兄之意：待遇既已各異：厚薄尤未分稱：聖賢則遠：奸佞則近：忠厚之農工窮民則疏：貪濫之富人奸商則密：處世應物：世道大反：吾然後吾知兄之親而近者：奸佞沒良心之輩：無一聖賢忠厚之仁人：遠而疏者：皆爲有益世道之正：故柳下惠之賢：而廉尤著：韓愈之貧送窮以著：人而不欲爲賢則已：與欲爲貧：則必先絕交於兄不可：僕接兄素少接洽：而人常怪僕爲性僻：好人之所惡：惡人之所好：乃不知僕之心目中：別有懷抱：僕雖兩袖淸風：橫無積蓄：然猶不欲兄之處我床頭：使我囊匕：惟願疏而遠兄：不願親而近兄：雖不能爲學爲賢：庶不至作吮吸農工汗血：大地主資本家和做奸佞：自今以後：莫往莫來：軍閥官吏政客奸商：劣紳在主資本家律師：均寄樂與兄周旋：兄其就與：不盡串告：

格言

哲人口中之愛情觀（二）

（枕姿）

眞愛情□之愛情成功後：不過□□之迷離而失其用

（□□）

雜談

愛情能使草尾變成黃金之宮殿：（荷爾敵）

眞愛情之施也：天氣愈寒：□熱度愈高：（斯退爾克）

愛情爲懷疑之製造者：（意大利）

愛情爲戰鬥之工具：（奥維得）

愛情中之快樂：短而促：愛情中之痛苦：永而久：（盧雪逆）

情最可愛者當塗以眼淚：（施高□）

愛情與理性：俱爲道德上不可少之分子：（福勒）

愛而之代價爲痛苦：愛情之方法：須能忍□痛苦：（西哲）

愛情□多能：金錢萬能：（法國西哲□）

有愛情者：則服從易：（華振）

談天（一）

（月日）

天文之學：近來競尙西法：如徐家匯之天文台：每遇有風雨時：輒爲報告：使人得以預防：法至善也：顧吾中國農民：亦有以經驗而得者：特村民不能筆之於書：遂無從傳之於世耳：余蟄在鄉間：輒從老農□者流周諮博訪：得其所經驗者：筆記之：日前偶從舊籠中檢得：因錄之以付刊：亦聊備談天之一助云爾：

一日暈主雨：月暈主風：何方有闕：卽此方將風：

一日沒反照處：有胭脂紅：無風必有雨：

一星光閃爍不定：主有風：

一夏秋間有海沙突起：謂之風潮：其名曰颱：

一凡風單日起：單日止：雙日起：雙日止：

一風早起晚和：須防明日再多：

一懸惡之風：盡日而沒：

叢談

空裏消閒錄（一）

（何埠南編）

▲史堅如

民國紀元前十七年：革命鉅子史君堅如：首發難於廣州：謀炸粵督德壽不成：遂流血焉：是役也：實開革命之先聲：民國既成立：乃建石像于城東郊外：且築一祠焉：胡公漢民爲之題曰：史堅如先生祠：祠廣數畝：圍以鐵欄：中立先生像：英姿爽颯：神氣如生：春來綠草鋪茵：嫣紅有血色：年年廿月：過客憑弔冷露斜陽中：動遊懷憫：暮春時節：吾粵人士必往祭英靈：撫摩殘碑：追紀前事：一灑英雄之淚也：

▲陳敬岳

陳烈士敬岳：革黨之健將也：行刺李準不成：遂流血焉：當日曾作歌三章曰：哀哀我男兒：跋涉險阻苦無依：千思萬慮還復悲：志不立：何以生爲：哀

哀我男兒：後路茫茫不可知：千呼萬喚喚靈復甦：身不立：何以生爲：哀哀我男兒：愛憤我自思：千言萬語難盡詞：來鄉乞食安復悲：名不立：何以生爲：今日共和成立：還我山河：九原有知：不復啼痕：須痛矣：

銀幕談

鄧姑娘本事（一）

（程步高）

鄧姑娘一劇：爲上長城影片公司之出品：是洲中西影片公司之事演權也：長城出影片如棄婦：摘星之女：愛神之玩偶等：莫不備受僑衆熱烈之歡迎：成績昭然：而此片尤其特與：進料開映之日：街必爲人空巷可卜也：該片業已通過：不日卽行開影：爰將其本事誌之于下：以供有銀幕癖者之快覩：

夕陽西下：滿地作黃金色：正江小靑與陸笑梅並坐湖干：重聚舊好：憬述其過去之傳史時也：江小靑：一書家也：家居鄉間：事母甚孝：家貧持畫爲生：鄰有陸笑梅者：一鄉姑娘也：荳蔻年華：楚楚動人：與小靑□好甚篤：惟其母父嫌才：嫌貧：富常以小靑家貧爲慮：

通訊

寄通湖兄的信（三）

（蓉莉謹）

同學們□有少數在國內去進學：然大多數總在叻失學：因爲在叻既沒有適當學校可入：又不有回國的可能：（或是父兄不許他們回去國內的）便留落在這（沙漠般）的星洲了：但陽聲兄都在養正去讀：因爲梁崇錦程鎰二先生都在養正敎學：所以他便在養正學習了再說：

我呢：更覺落得不堪了：自離校後：既沒有盤費回國去進學：只有尋我工作這條路可走：所以一出校後：便在民生藥房和氣消醫生處幫忙：雖沒有役差美缺：但生活上總可以勉强度過：然總也不會如在學校那麽寫困了：：

瑣聞

八二老婦懷孕之奇聞

日本福岡縣大牟田市有一老婦：清山其姓：虎于其名：年已八十有二：最近突然大腹便便：初疑有病：繼經三井醫局醫之診視：始知娠孕已五月閱矣：據云：婦之對手男子：係一少年：僅二十二歲：數年前婦之丈夫去：因不耐寂居：遂與該青年男子同宿同棲：初未料及年逾八十：猶有娠孕之可能也：談奇。

◉紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No. 1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天實 新榮成　勿[?]街 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人紅心公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註册）　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

萬寶興大藥房

◉同胞注意驗名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來迭蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂靈到回春衆口同讚近又接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松柏街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號萬寶興大藥房披露

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之香茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有發賣

SOLE AGENTS

KATZ BROTHERS LTD.

SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

法國安地十路白濁丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服．南洋總代理星洲會豐葯房

各埠會豐葯房均有代售

通訊處　星洲　大門樓　養正學校內　翠蘭文社

第一期目錄

中華民國十五年十一月廿九日出版

刊首話(一)　何采菽
刊首話(二)　輝南
秋夜　何細如
紳士之女(戲劇)　程克猷
歸程(詩)　采菽
寂寞的心絃　鄒祖壽
人生(詩)　陳雲彩
小詩　鄒祖壽
狂風　鄒黎燃

○刊首話(一)

春來了—蟄伏土裡的昆虫們起來了—蘊藏着生機的蓓芽漸萌了—芽蕾漸漸的開放了—昆蟲們漸漸的破甬(虫旁)出了—蝴蝶披上美麗的翅膀：翩翻的來臨綽約的玫瑰：互相吻着—

謳頌春之神秘底恩澤：

然而：

(玫瑰花說：(我們的花：不是定要值得詩人底吟咏假如寂寥零的也是孤芳自賞呢！—)

(蝴蝶說：(我們的翅：也不是要受什麼藝術家來賞識：假如孤單單的也會御風淩空飛罷)

但是—

(我們靠着自己底能力：翩翩翻翻飛到天上—人間)

▲—蝴蝶又說：

花說—

(我們感着造物底原理：自自然然開遍世界—宇宙)

一九二六•十一•二十。何采菽：

○刊首話(二)

一滿荒蕪之地：一日：農夫荷鋤來了—很勤懇的工作：把這塊荒蕪之地：開成了井井的畦：

畦中滿着種子：很勤懇的灌溉：一個稚子對他說：(農夫：忙則甚：待到開時又遭風雨：豈不白費心嗎？)農夫笑着答他(小孩子：是：但是我的期望是種植：)

—輝南于編輯室—

○秋夜　(一)　(何細如)

一鈎新月的清光：籠罩着沉沉的大地．寥寥的幾點疎星，祇伴着那鈎月爭光，滿望道旁的殘燈，好像發光千點：那唧唧的秋虫不住的呻吟；唧唧的自鳴不息的悲喊．在自然界更添着一片淒涼悠揚的樂調：

[illegible]

西風陣陣來吹：直使單衣身兒感得渾身戰慄：

★　★　★　★

一個流浪的少年在枯黃樹下踹躍徘徊．望着斑駁的疎影．感得傷情流淚他的枯黃臉兒包含有無限的愁思：寂寞的心絃：積壓着無窮的沉重：在此默默深夜：追憶他墳塚裏的慈母：

○紳士之女—三幕劇　(一)　(程克猷)

人物：

趙伯仁—年約五十歲：有短鬚：小辮：
趙太太—年約四十歲：
趙素貞—趙女：年約十四歲：
王媽—趙婢：年約三十歲：有花白短髮：
張大帥—年約六十歲：
田嫗—張婢：年約二十歲．
知事—年約四十歲：
紳士二名

時間：現在：
地點：安徽：

第一幕

佈景：普通客廳：掛中國字畫：中有方桌一：桌二：旁有方椅二：右旁有沙發椅一：廳壁掛鐘一：時針正指十二點：深夜景色：趙太太坐右邊椅上縫衣：素貞坐沙發上看書：王媽拿雞毛帚拂塵：幕開：

素貞　媽呀：我昨天看見李家姐姐：黃家妹妹放學回來：能唱很好聽的歌：又能跳舞：眞有趣味：媽：我亦想去：你替我向爸爸說一聲：我想爸爸一定會答應的：

趙太太　素貞：你還不知道你爸爸的脾氣嗎：他不是常說孩子進了學校：不能學些古先聖賢的大道理：只學猴兒家把戲似的：直着学(貞旁)子跳：尤其是女孩子：更進不得：學着戲子唱歌：前幾天：黃家小姑娘要去上學：他還狠狠的罵過一頓呢：

王媽　得啦：老爺的話我最聽不來：往常的時候

老太太還教着姑奶奶唱(月光光：月光光)呢：豈不是也變成了戲子不成：

(門鈴忽響)

趙太太　王媽：去開門：深更半夜：恐怕又喝醉了來啦：(王媽下)

趙伯仁　(東衝西撞的走上來：王媽拿着他的手杖：兩手扶着他：)唉：張大帥一定要我陪他抽烟：又一定要我喝酒：他自己陪着我喝：(往方椅左邊坐下)他這樣的抬舉我：那好推辭呢：—一面喝：一面談：說到投機時：他簡直把我當作自家人看待了：又叫出三公子來見我：叫我一聲(伯伯)：我看他眼闊口方：一表人才：我就趁着機會：把素貞提一提：那知張大帥就很很恭維一頓：願與我結爲秦晉之好：我只得滿口應承了：

趙太太　老爺：我們不知張公子的品性如何：未曾把公子與素貞的八字合過一會：豈不是要誤了素貞嗎：

○歸程　(一)　(何采菽)

—歸生船中—

從船窗瞭瞻着大地：
呵—宇宙太小了—

二

喧雜的人聲：
漸漸沈下了：
靜着罷：
聽聲聲奏着別離之歌：

三

啊—南風啊：
送我北方去：

四

父母之邦！驅馭
萬里天涯—漂泊：
浮萍般人生：
任他狼跡與萍踪：

五

滄海呀：
記得麼：
兒童時天眞爛漫底侶伴：

六

黑暗的徑途：
我是重上戰線的人們啊

七

悅寂中：
大海伴：
深刻人生底秘密：

八

在黯沉黑暗的長途中：
閃爍的海燈：
指引着我們的去路：

九

儘管前進呀—
那浪狂濤都是奮鬪的反動：
儘管前進吧—

十

飄蕩無定的船艙呵—
宇宙是人生的搖籃吧—

十一

零碎的思想：
何堪那萬頃波濤淘汰：

十二

我願做那波濤：
嘗透了翻覆的滋味—

○寂寞的心絃　(鄒祖壽)

寂寞的秋月懸在天空：
寂寞的心絃安靜着：
看：疎林重影之……
聽：唧唧的蟲聲：

○人生　(陳雲彩)

當我走過荒山：
寂寞的荒山：
踏着許多曲條的道路：
那條是人生的去處：

★　★　★　★

聰明的性靈：
既不能使我決定向那條走：
那末—在這彷徨的歧路中：
唯有徘徊着：躊躇着：
聽命運之神指示罷—

○小詩　(鄒祖壽)

潺潺水聲：
奏出幽美的調子：

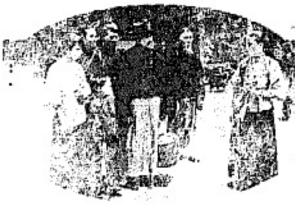
○狂風　(鄒黎燃)

狂風儘命搖着大樹：
敗殘的黃葉不絕地落了：

○篇末．預告

我們從渺茫的大海裡尋出這荒蕪的孤島：但[illegible]任何人來計劃：建築：經營：這個非私有的產地：却是公開的：雖然[illegible]—共同工作吧　同情者[illegible]．

采菽



馬介甫

〇重要通告

▲各界注意

▲女界與小童更宜特別注意

▲膽小氣餒者請勿涖場

十二月一日起曼舞羅戲院開演聯齋誌異故事**馬介甫**影片該片爲唯一警世佳製就中尤以遊地獄數幕爲全劇精粹九幽十八地獄鬼氣森森牛頭馬面形態怪異冥刑慘酷更可以誡世也各埠演映此等影片常取締婦孺往觀惟向隅之憾竊爲不平婦孺之中豈無膽北者乎爰是本公司特請準當地政府任人參觀但膽大小或幼小孩童仍請勿涖場免受恐嚇本片成本浩大票價略加二成各界預定座位可直到大坡當店巷五十三之一南海影片公司接洽爲荷

南海影片公司謹佈

國產明季稗史空前唯一佳片

珍珠塔

全部廿四大本

不日到叻開映

△劇情概要▽

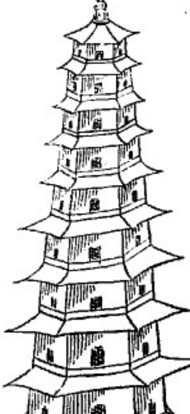
觀姑母欺貧辱姪　贈長姑暗贈奇珍　深公九松亭許婚
方卿昔強徒行害　畢雲顯巨寇為英雄　老人入乞化為親兒
陳御史入贅反目　俠小姐孝義雙全　富珍塔藏系從頭述
陳翠娥憶人染疾

見甥兒另母訴盡傷心　丫環探望遍金現身　方卿窮途重婚
尼庵遇媳詳述　唱道情訴冤再見嬌娘　已入孝車門登門報信

方卿見母

大慶團圓

欲知詳細情形　且待斯片開映



請君不要

怕老婆

請帶他去看下列的影戲就好了

（笑劇）

馬浪蕩　國光出品　丁一元主演　九本

怕老婆　明亭出品　汪優遊主演　十一本

探親家　大中華百合　黎明暉主演　九本

（悲劇）

苦樂鴛鴦　長城出品　楊愛立主演　九本

上海花　國光出品　鄔菊青主演　十本

片已到叻不日開映

南華影畫部啓

◀曼舞羅戲院▶

定十二月八日至十四日開映

王漢倫最近之大悲劇

門

原名「蓮花庵」即「妻黨同惡報」

（蓮花庵）一劇．無人不知：亦無人不愛看：蓋舞台上之表演：以悲劇最能動人：而是劇尤足引人悲感：使人下淚也：上海人材最衆之新人影片公司：特將是劇原本：精密修改：刪除不合現代潮流之部份：而成「空門賢媳」一片：以最長於悲劇之王漢倫：飾劇中賢媳李氏：以天眞爛漫嘻笑自然之任潮軍飾劇中之童子婁官保．全劇精華：於此可知：

王漢倫之淚自（孤兒救祖記）至（好寡婦）數片：觀衆已知：但空門賢媳」片中王漢倫之淚：其悲遠勝他片千萬矣：任潮軍之哭：在新人的家庭片中已引起觀衆之悲感：然以表演言：其藝術更較從前進步：

諸君不怕流淚：要看悲劇：請於十二月八日至十四日到小坡曼舞羅戲院：

費銀買哭：買痛了心弦幷失却了娛樂之意味：却是人人不喜歡之事：所以不能不對諸君說一句定心話：（空門賢媳）之悲哀固能使人流淚：而全劇仍有可能使人愉快：且穿插中尙有使人發笑之材料：片中節段如表演亦能使人破涕爲笑：而格外引起興味：調和在其中：

新嘉坡中華商務公司謹啓

◆大六六嬰孩萬金粉

大六六嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒適之樂其功效有奇世無其匹(一大六六)三字爲此粉優美品質之保證擔保其中不含一切鴉片性之安眠劑或任何種有害及危險之成分此粉世界已認爲家用之要品已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之優點矣凡嬰兒孩童一切疾病以及腸胃病等皆由腸胃失序而起六六嬰孩萬金粉能使腸胃消滯及消血性氣調用以治左列各症無不奏效如腹痛(絞痛) 大便閉 [illegible]

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元七五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十八元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
滙亞洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元八七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	九元
滙上海銀行掛牌	一百元	九十一兩七五
銀行兌現銀票	一百元	九十一兩五
銀行買現銀票	一百元	九十一兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十四元
期票三十天兌	一百元	一百一十六元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元
進銖銀紙兌出	一百銖	八十二元
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾五
滙嗎呂嗎銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一一六
期票三十天兌	一百元	五十八元一一六
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]五八
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾二二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾二二五
◆印度盾	一百盾	六十四元六二
滙[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾二二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾二二五
滙[illegible]嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
◆[illegible]字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
◆爪哇盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾三七五
滙倫敦銀行掛牌	每元	二司令四[illegible]五三二
期票[illegible]十天兌	每元	二司令四[illegible]五二二
金磅 [illegible]		八十六元
[illegible]		八元七二
[illegible]		二十五元七八
[illegible]		一百五十五元三九五

▲輪船入口▼

白立	由安順	廿六到	實得力洋行
坤利	由坤甸	廿六到	同益
地刺華嗎加	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	廿六到	義利洋行
浩生	由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門	廿六到	莫實得洋行
豐興	由[illegible]嘮	廿六到	和豐公司
豐春	由龜咯	廿六到	和豐公司
茂盛	由文律	廿六到	瑞豐盛
永豐	由浮羅鹿宜	廿六到	和豐公司
文律	由浮羅吉汶	廿六到	張順美
檳星	由檳城	廿六到	實得力洋行
明呀勞	由巨港	廿六到	和蘭公司
豐利	由碩坡	廿六到	晉成
福裕	由峇加顛	廿六到	成茂號
孟勞巴勞	由坤甸	廿七到	和蘭公司
而而西依士	由文島	廿七到	和蘭公司
慶生	由馬六甲	廿七到	捷豐號
圖南	由占卑	廿七到	鼎豐
海維	由碩坡	廿七到	和豐公司
海雄	由碩坡	廿七到	和豐公司
寶隆俄	由安順	廿七到	實得力洋行
英國正旗	由香港 轉往檳城 高[illegible] 歐洲	廿八到	英國公司
嗎喜魯	由關丹	廿八到	實得力洋行

▲輪船出口▼

◆陰十月廿六日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
錫國華利	上午九點	往詩蠻	麟盛公司
順利	上午九點	往吉里汶	閩行
豐德	上午九點	往浮羅鹿宜	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 小[illegible]	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯 大[illegible]	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜嘮 文律	和豐公司
豐吉	上午十點	往萊德官利港口	和豐公司
		渤[illegible]勝漢 沙拔	呂亞岳
廣順隆	下午一點	往蘇坡	南洋代理
萬德齋	下午二點	往吉邊	萬慶
福星	下午四點	往泗水 馬辰	張元記

◉各貨行情一覽表

巨港上島椒	五十六元
又 中	一十二元
老島律椒上	一十九元二二五
又 有	一十一元八
沙勝越白椒上	七十七元
又島椒上	一十七元六
柔佛島椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	七十二元
又島椒	一十七元三
白 椒	二十一元
本坡島椒上	四十七元
又椒行	三十六元九
白 上	三十六元五
島 上	一十二元
一號椰干	十元六
三號椰干	十元三
二號椰干	十元二五
一號西穀粉上	六元八五
又 上	五元
總西穀粉上	五元九
又 中	五元
納閩西穀粉上	五元三
中 粒	八元
幼 粒	八元
幼 丕	五元四
甘蜜開價	十元七五
二號甘蜜開價	三十二元
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿二號粗花糖每担	八元八
廿六號化粗糖每担	九元
四十四號幼花每担	九元五
本坡和豐牌油小罐	二十二元
又 舊 珍 庄	二十元五
本坡大標土油每箱	四元八五
雞標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
王標土油每箱	四元六
箭標土油每箱	四元五五
魚標土油每箱	四元六五
虎頭標土油箱	四元五
沙士油每箱	五元八四
筒標土油每箱	五元五五
萬荖兒冬上	二十五元
又 絡	十元
沙勝越兒羅冬上	二十四元
又 絡 箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	二十六元
又 絡 箱	九元一
一號水牛皮每担	二十六元五
二號水牛皮每担	二十三元五
一號牛皮每担	五十元
二號牛皮每担	四十三元
一號鹿皮每担	
二號鹿皮每担	五十一元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

隆興檢紅鷹米	三百二十二元
榮昌泰昌田米	三百七十八元
廣合盛齋龍米	三百二十二元
暹米糙	一百一十四元
怡昌紅[illegible]米	二百七十五元
又[illegible]	二百九十五元
泗[illegible]米	[illegible]

船期廣告

啓者敝公司之瓈尾輪船堅固快捷能儎貨物二千三百餘噸准期本禮拜日抵叻并定期陽歷十二月一日即星期三早晨六點鐘啓行直往

泗水　嗎辰

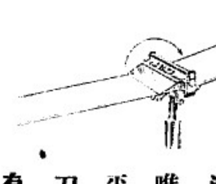
船上并有頭等二等位之設膳食豐富招待極優　諸君如欲搭船或附貨請移　玉至勳枋路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎也

民國十五年十一月廿七日　川　和興隆披露

出賣承賣聲明

牙籠如切律三十五號南海樓中西菜館原係張子材開張茲張子材願將該菜館全盤出賣與馮運昇承辦除另立賣字外合應登明此後該菜館自承賣之日起至停賣之日止其間盈虧得失人欠欠人及輟輔情事統唯該承賣人是理與出賣人及南海樓一切物權無關但該菜館出賣之前一切往來數目概歸子材自理與承賣人無干統此登明

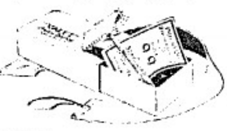
民國十五年十一月廿七日　川　出賣人張子材　承賣人馮運昇　同啓



哇列剃刀柚爲經濟安樂及乾淨此乃唯一之平安剃刀之連有磨刀機者

"VALET"
Auto Strop
Safety Razor

各處都有出賣



第九九號全套內裝有剃刀刀片及磨刀機等應用品每套祇售一元二角

For Debility

肺病藥水

凡患咳嗽氣管炎肺炎肺癆或其他喉與肺中發生之各種疾病者安基阿藥水乃爲最良之治療此藥水於服用之後即可止咳治肺及改正各胃中發生之疾病增加胃中之消化力

安基阿藥水乃最爲醫生信用屢經醫生介紹患者服用且歷經各國大醫生發給証書多種証明此藥水治癆疾之顯著功能

安基阿藥水早已名馳印度及遠東各國是以各大藥房均有備辦以應購用請問爾之朋友便悉此藥水之効驗矣

一九二六年十一月廿九日　譯一回

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

◎介紹良醫同胞鑑之

醫士葉西園先生精習岐黃學宗仲景凡傷寒癆濕血到病症腦髓痢癥著手成春兩三年來治愈親朋筆難枚舉有問其用藥之神則曰寄譜之準兼得海內外各大醫師傳授術來耳稍其醫學恰是難能使之韜光隱晦僅治親友者獎與一視同仁之義不無缺點茲者　先生循諸同人之議棄商爲醫將見獨疾沈疴咸登壽宇杏林橘井普遍同群爰登報紙介紹欣外同胞患有採薪之憂者請至橫石欄街門牌七十七號門牌濟陽居宅診問便服藥到病安也　冊

曾毛鑫　李文猷　洪紳扶　陳福齡　等同啓

民國十五年十一月廿四日

○工部局通告

▲關於改進信托事宜…爲通告事啓者茲以利便民衆起見凡欲至市政改進信托部查詢所有地業之關式等情者須先取得其地業之詳細情形方可前來查閱至於城市副段再次測量之地段號數則可往土地部查悉之　李亘此佈

工部局秘書馬施氏承命啓

一九二六年十一月廿九日

◎承受啓事

大坡山仔頂硏千那律門牌二十七號春興號柴炭生理原係黃捷科翁楠春兩人合創今兩志圖別業即將生理數日店底傢私一概沽價一百元承讓與翁十一十八日內貨物尚過該銀交還捷科楠春收楚即日全盤生理交還翁十一收各號欠春興號數目自登報日起須交還翁十一收領其前捷科楠春有與各號賒借與翁十一無干先此聲明

介紹　黃人初　黃麟龍　割出　黃捷科　翁楠春　承受　翁十一　同啓

民國十五年十一月廿九日　冊

○承頂聲明

啓者小坡梧槽律門牌一百二十六號森源號酒店生理原係是林廷芳建置茲因林廷芳志圖別業願將酒牌禮中店底傢私全盤生理頂與王可术承受如森源號林廷芳有與街前諸寶號來往賬項揭借等情期限一禮拜內前來向林廷芳理會逾期係是自悞與承頂人無涉日後生理盈虧是王可术之事與林廷芳無涉先此聲明以免後論此布

民年十五年十一月廿九日　冊　承人頂王可术啓

○總商會催收年捐廣告

敬啓者本總商會徵收年捐章程內載每屆選舉期前各會員本年年捐如尚未交者例應失其選舉之權又民國二年本季大會議決凡會員本年年捐由一月起每月未交者應由本年分起全年捐?會何內名號應行取消歷經照章辦理在案現在本會各職員第十五屆任期將滿改選民國十六十七兩年第十六屆新任職員之期已近合行登報知各會員本年年捐如尚未交者務希　照章於舊曆十月三十日以前如數照交俾便儘印名單分派選舉票事關公益尚希勉盡義務幸勿放棄權利是所切盼惟中距選舉之期至爲迫近本會收捐員如因路途錯雜未及親到收領者敬乞　逕便寄交本會以免逾期尤禱　公誼除分函通告外特此佈知切希注意爲荷此佈

新嘉坡中華總商會公佈

民國十五年十一月廿五日即丙寅年十月廿一日　冊

●敬謝親朋昆季

不孝逢瑛侍奉無狀禍延家慈壽終荷蒙

諸親朋友誼等賜唁及偕隆執紼邦?時又勞

姻世族鄉

尊駕執紼並萬和貨俱樂部慈麟助勵痛感之至因服爛身〃便踵門叩謝除敬奉謝帖外再登報端藉伸謝忱云云

哀子黃逢瑛泣血叩謝

民國十五年十一月廿六日　冊

Mellin's Food

欲謀嬰孩之發育則必注意其調養之食物凡食物爲身體發育及其他幸福之基礎僅用牛乳調養嬰孩實屬錯誤因其不適於嬰孩羸弱之消化力且缺乏增長骨格之體質也若於牛乳外更加以麥林氏之牛乳粉則爲嬰孩最適宜之食品矣而凡嬰孩身體精神之強壯愉快莫不自此等食物而來

調食此粉時祇加以水即可故凡不能購得新鮮牛乳或鮮乳之品質惡劣時可即用此粉爲之代

此外尚有一種麥林氏特製之餅乾尤爲嬰兒斷乳時最優之食品

可將此紙剪下將諸君之姓名住址及嬰孩之年齡等詳書其上郵寄倫敦西區十五號麥林氏食物有限公司則即可得育嬰寶鑑一書及麥林氏食物樣品一件不取分文

一九二六年十一月廿九日

◎敬頌軍醫丹詔沈德符先生妙手

先生素以眼科兒科著名並男婦內外脈診早已令名久達前任粵軍第二師軍醫官此回因遊歷抵叻暫住叻門鮮興號電油店門牌二百七十一號初到親友知其妙手求醫者共案醫愈者亦多鄙人患病眼兩眼均生點癘在叻之庸手任醫不効忽有友人洪某君告我現叻門有一軍醫醫手極妙鄙人赴日求醫不數劑而點瘢盡去果然經驗爰爲感恩特登報鳴謝

川　廣吉陳深務啓

民國十五年十一月廿九日

因患便閉致發紅瘰

紅色清導丸正是絕妙良藥也

因便秘毒質入血遍佈週身則身體因而患病矣即口氣穢濁消化不良疾病頭痛頭暈目眩等症以及一切不舒狀態相繼而作往往皮膚瘡起紅瘰小疥或面色黃萎等情是也欲治以上諸恙必先使大便有序經和平爲急務是以以紅色清導丸正是適當妙劑因尚利平暢潤腸導滯之功[illegible]

KEITHES

◁注意▷

砥爛公司及理火險洋面艰保險生意價格相宜賜依幟諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

南洋劉貝錦自製影片公司

第一次出品

社會名劇 **新客** 現已開攝

O. K. CEMENT.

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造運合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯歲於堅固之木桶內運皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

一唯輸入人東亞有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No 3, Raffles Quay
SINGAPORE.

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥罯

法蘭西

羅敏萬
蘭池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

三

羅敏三星
萬蘭池酒

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新成榮　十八溪暁 振□號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新永泰　牛車水 振興源　東陵 錦安公司　馬車街 鄭綿發　大酒店

大東影相館

住亞米連街一二二號即（同德書報社）街德律風一千九百號

（馬獎展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio 122 Armenian Street Phone No. 1190

李院仁影相館啓

民國十五年十一月廿六日

中華民國十五年十一月廿九號 星期一 叻報 第三頁 丙寅年十月廿五

▲新匪二十三名被捕…… ▲皆爲南軍之潰兵……

前報載本月二十日漢口路透專電云：日輪新疆丸：曾在漢口附近之徐家灣被劫：並將其船主擄去岸上：勒贖一萬元：茲據二十七日北京路透專電云：新疆丸船主：已得釋出：聞被捕之劫匪二十三名：皆係屬東軍隊中潰散之兵士云云

四·調查新甯輪劫案之委員會已正式公布

二十七日香港路透專電云：香港總督選任調查新甯輪船劫案之委員會：業於憲報中正式發表矣云云：

五·顧維鈞內閣辭職

廿九日（今日）上海路透專電云：據北京方面之消息：北京內閣：經已辭職矣云云：

爪哇共產黨繼續被捕

廿九日倫敦路透專電云：荷蘭方面之搜捕共黨：仍繼續進行：萬隆方面有一屬於共黨之特署教練官一名：及警察數人：皆已被捕云云：

暹羅鐵路交通業已恢復

暹羅南段鐵路：曾因大水爲災：火車停止開行：因而暹羅與馬來半島之鐵路交通：亦暫停止數日：所有概情：曾誌前報：茲據吉隆坡馬來聯邦鐵路當局所得暹京方面之報告云：檳城與曼谷間之鐵路交通：現經恢復：火車已照常開行云云：特誌之：以爲僑商中與暹羅營業有關係者告：

中華總商會中之華僑中學續辦大會紀聞

▲當場認捐者達二萬四千三百六十元…… ▲舉定籌備選舉新董事之委員七人……

本坡中華總商會當局：自接到坡中紳商林君金殿蔡君嘉種等八十三名請願擁辦南洋華僑中學之公函以後：即訂於上星期六日下午：假座該會開同僑大會：討論一切進行事宜：茲悉是日到者：有林金殿：蔡茂悅：陳開國：符登華：黃有淵：葉玉堆：呂曉嵐：黃德成：陳文履：謝天福：陳嘉庚：蔡嘉種：林雨巖：蔡多華：同濟醫社代表蔡輝生：南洋青年勵志學社代表曾錢生：晉江會館代表莊丕唐：應和會館代表陳翁扶：南盛校友會代表林邦彥：丹爐學校代表何適宜：陳瑞麒：張來壽：董春波：吳勝鵬：羅承德：李振殿：鄭古悅諸君等三十餘人：先由陳君嘉庚報告校中前日所以各校之總理爲董事之原由：並述該校之經歷狀況畢：即由座衆公推陳君嘉庚爲臨時主席：移即依序討論下列各議案：

一：議決修改學章程中關於董事一條：

二：議決董事名額定二十人：

三：推舉委員七人：籌備選舉董事之選舉事宜：經即當場推舉陳嘉庚：陳開國：李偉南：吳勝鵬：曾錢生：陳延謙：林金殿諸君等七人担任此項委員：

四：籌備經費：由到者臨時認捐：計已共達二萬四千三百六十元：茲將其姓名捐額：彙誌於后：以供衆覽：

姓名	捐額	姓名	捐額
陳嘉庚	八千元	蔡嘉種	五百元
吳勝鵬	二千元	符登華	五百元
陳延謙	二千元	陳開國	五百元
林金殿	一千元	蔣驥甫	五百元
黃有淵	一千元	金福源	五百元
黃德成	一千元	吳士基	五百元
協泰昌	一千元	謙成公司	五百元
長成棧	一千元	何思觀	五百元
昌符公司	一千元	曾錢生	五百元
李偉南	三百元	福建一份子	五百元
羅承德	二百元	雲茂悅	二百元
應和會館	二百元	福顧狀	二百元
李堯卿	一百元	益成典	一百元
無名氏	一十元	許濟侯	五十元

計共二萬四千三百六十元

最近膠市之趨勢

▲膠價恐將更跌……

據上星一六日本坡露絲斯話德樹膠經紀公司之報告云：膠市自上星期末稍示進步以後：忽行退步：此殆因受一種報告之影響：即謂本年十一月中樹膠之消費量額：與是月中運到之最額相較：約行低減一萬噸之巨云云 蓋倫敦存貨繼長增高：與美國需要之極見少：於現時膠市：若無其關係：若非營樹膠經紀業者：更行稍買一部份之膠貨：則膠市恐將有一度之大跌：最近一二日來：樹膠需要：雖稍見增加：但當地樹膠製造商需要之確切數額：尚未得知：非俟此種情勢進步以後：膠價殊難望其有若何之起色也：去年限制全年度中之輸出總額：現已得其報告：其自一九二五年十一月起至一九二六年十月止一年中英屬馬來之輸出總額：共達三十八萬五千四百八十九噸：但其中含有外埠輸入之膠量：其毛重達十萬三千一百九十五噸：本星期中之樹膠拍賣：其中購去者：僅達五百餘噸：而買家方面之競爭：極爲遲緩：其稍低級之樹膠：甚難售出：惟標準膠片與標準膠片之稍次者：則其需要情形尚佳：據二十六日本公司之英京總公司電告云：膠價爲一先令七便士又八分之一：膠市則於疲弱之後：略較平穩：又在十一月廿日末之星期中英京存貨：增加一千二百五十噸：現時存貨總額：已共達四萬五百四十二噸矣云云：

眼科專家學成返叻

▲陳有餘醫生之公子……

本坡牙科名醫陳有餘君之公子：曾在英國愛丁堡大學專習眼科：畢業後：復在倫敦：愛丁堡：巴黎：並維也納各地之眼科病院練習：學識經驗：當極宏富：茲悉陳君業已學成返叻：將即在本坡懸壺問世云：是亦同僑中不幸病眼者之福音也：爰略誌數語：以作病者之介紹：

大中公司大擴張

▲已購新片他的痛苦……

寂稿：本坡大中影片公司：自成立以來：殆近兩載：向因上海方面：經理乏人：影片進行：遂半停頓：茲查該公司近鑒於困難之來臨：雖然發展：於是召集股東會議：重新整頓：大事擴充：如黃夢書：黃天恩：傅吳雲：黃江淮：湯鮮漪：許連春：蔣劍一：黃奕寅：黃颺峰等：皆一致贊同：並立派黃劍秋君赴滬：進採新片：從此精神團結：積極進取：行見營業前途：日就發達：當可預料也 又查該公司近在本坡由某君轉購（他的痛苦）一片：經付檢驗局檢驗：不日驗訖：即行擇地開演：聞該片係明星公司出品：爲新近最有精彩之傑構：內容極描寫女子醉心虛榮之危險：及生活陷綴之痛苦：論者至稱爲青年男女之迷途指南：想將來映演：當必大有貢獻於社會也：姑節誌之：

建華學校附設國語夜班近訊

小坡建華學校附設之國語夜班：自開課以來：因李景賢君善於教授：對於拼音讀音之法：特別注意：故其成績極佳：該校照規定畢業之期：經於上月間舉行第一班畢業：計共三十餘名：即其畢業成績極優：茲悉該校當局：爲謀吾僑國語普及起見：特續辦第二班：今已聘請趙緝卿君担任教授：趙君直隸人：學品優良：曾在國內教育界服務多年：富有經驗：誠不易得之良師也：該班業於上星期中開課矣：但餘額尚多：有志學習國語之同僑：幸一往試：

本坡逃犯在哥倫坡拘獲

有名拉薩克者：前在本坡失信八百三十八元：案發後：即乘卡馬丸輪船：逃往哥倫坡：後爲事主察悉：即據情赴本坡警局報告：請警察當局：電達哥倫坡警察當局：俟該輪抵埠時：將犯拘獲：以便歸案訊辦：哥埠當局：接到本坡當局之電告後：即由哥埠海警亞士頓氏：向該埠警區法庭：呈請發出臨時拘票：[illegible] 陳述逃犯 [illegible] 如所請：因而該犯抵埠時：即由海警拘獲矣云云：

海山街之殺人命案續誌

▲驗尸官已發出判詞謂死者係被一不知姓名之人刀殺斃命…… ▲暗殺原因緣與七年前在國內婚姻之訴訟有關……

本月十日晚十時許：閩人王爽粉：偕友人黃卓生：由絲絲街門牌五十六號黃濟舟君商團之和隆號：出門購物：甫行至海山街新祥棧側：突被人以刀刺傷胸部：當即昏倒於水溝之內：嗣由黃卓生返報其叔黃濟舟君：前往察看：協力將王扶起：時王業已斃命：乃即報告警局：由警差偏車將王尸舁往醫院：候由醫官檢驗：然後殮葬：所有概情：經已迭誌前報：茲悉本月二十三日由驗尸官在驗尸庭召集一干人證：到庭研訊：到堂作証者：有黃濟舟君暨其侄黃卓生君及黃君之媳于舉害女士：于女士之証詞：頗爲重要：茲特將其錄下：據云：死者係彼胞兄：由祖國來叻未久：曾寓晋箭之和發號內：不意昨晚出街：即被人以刀殺害：回想七年以前：死者在國內曾與一張姓之婦吳氏結合：因此與張姓發生訴訟：及訟事了結：死者復被張姓截毆：被毆者此次慘遭毒手：聞爲張姓尋仇報復所致：云云：驗屍官詰以張姓之人現在何處：則云聞得張姓現爲水客：來往於石叻與勿里洞之間：并聞得死者被害之晚：曾有人發現張姓在叻之行踪云云：最後另有其他証人到庭作証畢：驗尸官乃發出死者係被一不知姓名之人刀殺斃命之判詞云：

樹膠價格

▲紐約 二十七日紐約電云：今日現貨之成交者爲一千四百二十五噸：十二月之期貨爲三角七占又五〇：明年一月之期貨爲三角七占又五〇：二月之期貨爲三角八占：三月期貨爲三角八占又二〇：四月之期貨爲三角八占又六〇：五月之期貨爲三角九占又三〇：六月期貨爲三角九占又七〇：七月之期貨爲三角四占又九〇云：

▲本坡 今日本坡膠價爲六角三占半：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令六便士又八分之七

◎◎◎◎門沽一律◎◎◎暫照發行◎◎◎零購者有此機會◎◎◎

璧亞公司皮革製品專售羅國貨 完全土製貨品新添錦位開張伊始一律暫照發行價目用副各界惠顧 雅意愛國諸君幸留意焉歡迎參觀 涼日在峨嵋街邊往牛車水大馬路門牌一百六十三號電話四三七九

璧亞有限公司石叻支行啓

民國十五年十一月廿七日

本刊

一針之補若可及時可省却九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦為橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾

今日偕自行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及五加倫(庄)兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理者加慶全司公

二代理檳城林如饌公司

馬六甲陳思輪公司

製造者英京皮亞遜排礡有限公司

◀最令人心足之二種茶葉▶

何以故

青葉茶粉

頂上金葉茶

因包內之茶乃為園最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉

春茶乃一種茶味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅海有限公司

新嘉坡萊佛士三A號門牌

假冒一事乃為大害不懈者之尤

請毋為大害不懈者

此乃花沙呢洋行所

用汽水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃為你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

○徵求劇本

本公司現正需用劇本以備第二次攝拍如有文學家藝術家惠賜傑作者一經採用酬資從豐

○招登廣告

本公司特刊新客號編輯將竣不日付梓尚有餘頁招登廣告蓋本公司新片發行新片所至之地即為本刊所至之地故其效力自較別種刊物為偉大刊例全頁洋三十元二分之一頁洋十七元四分之一頁洋十元封面之陰及或加半刊發預付

辦事處新嘉坡衣箱街十二號南洋劉貝錦自製影片公司啟

民國十五年十一月廿五日

滑車上油 LUBRICATING OIL

機器工廠 FOR FACTORIES

G E M C O L M C O — For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oils, Bearing Oils, Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司製造各種油類島市上之最優等及最省費者

L M C O 牛的西油　汽輪　機器油　新平機油

亞細亞火油有限公司

在英京註冊

十五年十一月廿二日

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號

以羅果子鹽為強無比爽其粉質易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少係屬均合飲用經眾著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清濕身不安夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Ma

(真正嘅鹽)

眼科第一

眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

請看喃毛嘁也印度醫生醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡梅毒退瘡爛症胸血腎結血淋骨痛花果指疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余殊南洋廿五年久蒙各國人士稱為妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥數症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書為據上遠諸症係蒙來醫者貧者賜以醫藥富者取回藥資以濟時為目的欵若如患友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二一馬路三十四號即教火館邊

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船到唐

本公司所辦公理經歷年久素蒙各國商賈讚許為歡迎敝公司實名赫敢茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平係大快捷專走仰光甚能實叻香港汕頭餘門等埠以應那船諸儕客之雅意該船載貨五千噸搭客位二千餘名一二號客艙裝璜華麗配置整點客房寬大兼有風扇電燈凉爽以及電火電扇自來水及無綫電機和種俱備應有盡有若大倉客位寬做地方清潔兼水充足飲食俱美中庸備設招待諸客如有客配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十月十六日由檳城吉隆抵叻十七日往海口香港

豐華輪船定十月十九日由仰光檳城吉隆抵叻二十日往香港汕頭廈門

豐平輪船定十月初十日由仰光檳城吉隆抵叻十一日前往番港汕頭廈門

代理船票處

廈門 聯合公司

汕頭 再成公司

香港 盛發公司 同協昌 合興公司

和豐輪船有限公司謹啓